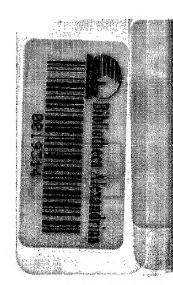
# ك. نيشيف وفولنشنكو



ترجية يوسف ابراه غير الجهماني





rerted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

أخلاقيات السعادة

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

- أخلاقيات السعادة
- كيريل نيشيف- وفولتشنكو.
- ترجمة: يوسف ابراهيم الجهماني.
  - الطبعة الأولى: 1998.
  - جميع الحقوق محفوظة.
- دار حوران للطباعة والنشر والتوزيع.

سورية ـ دمشق ـ هاتف: 7613079.

ص.ب: 32105.

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

# كيريل نيشيف- وفولتشنكو

# أخلاقيات السعادة

نقد العمل ودرسه: بليومكين ـ دكتور العلوم الفلسفية فولتشنكو ـ مرشح العلوم الفلسفية

ترجمة : يوسف ابراهيم الجهماني



## مقدمة الترجمة الروسية

تعتبر أعمال كبريل نيشيف "نائب مدير جامعة صوفيا، الاستاذ المساعد ومرشح العلوم الفلسفية" معروفة جيداً، إن كان في بلغاريا، أم في البلدان الأخرى، استقبل علماء الاجتماع اطروحته العلمية (وجهات نظر رئيسة حول مسألة "الهدف الأخلاقي") بتقدير عال. كما تجدر الإشارة هنا إلى شهرة أبحاثه المتعلقة بمسائل القيمة ونقده لعلم الأخلاق وعلم الأخلاق الاجتماعي البرجوازيين. في عام 1977، نشر كبريل نيشيف بحشاً، الاجتماعي البرجوازيين. في عام 1977، نشر كبريل نيشيف بحشاً، قد يكون الأول في تاريخ أبحاث علم الأخلاق عن مذهب السعادة (١)، أي ذلك المذهب المهيمن على الأبحاث المتعلقة

<sup>(</sup>١) – الايدمونيـة- (مذهـب السعادة Eudaimonism) – المرجـع: معجـم علــم الأحـلاق باللغـة الروسـية، 1983 مركوب المترجم.

بالأخلاق تاريخياً، التي تنطحت لدراسة مسألة السعادة (2). يعرض هذا البحث، بشكل مقنع، قـوة طريقة الاستقراء المادية في علـم الأخلاق.

يعتبر السؤال حول سعادة الإنسان، سؤالاً ملموساً وليس تجريدياً.

وينحصر فحوى هذا السؤال في المضمون، الذي يعبر عنه التطوير الدوري الموجه لمستوى حياة الشعب المادية و الثقافية بشكل عام والإنسان الفرد بشكل حاص، ومن الواضع أنه في هذه الحالة يعلو دور البحث العلمي والتنبؤ لديناميكية الخير، القادرة بالنتيجة على تلبية حاجات الناس. وانطلاقاً من هذا نتوقع اهتماماً كبيراً، من قبل القارئ بهذا الكراس، لأنه سيكون ممتعاً ومفيداً له، وهو عبارة عن ترجمة مختصرة لاطروحة هذا العالم البلغاري حول مذهب السعادة.

تنحضر مهمة هذا الكراس في تعريف القراء بهذا المحور الفكري الشيق وموقعه من موقف الجدل الفلسفي القائم حول هذه المسألة الأخلاقية الهامة، الذي كان يدور في مختلف مراحل تطور المجتمع البشري وفي أدبيات البحث العلمي الأخلاقي.

<sup>&</sup>lt;sup>(2)</sup> نيشيف كبريل، أسس مسألة الهدف الأخلاقي، صوفي 1977 ص167.

ولفهم فحوى تصور المؤلف الموضوع من أجل شرح مثل هذه الظاهرة "مذهب السعادة" وذلك الطريق، الذي توصل إليه كبريل نيشيف من المفيد، حسب وجهة نظري، تلمس المفتاح، الذي اعتمده خلال أطروحته العلمية نفسها لبحث الهدف الأخلاقي، "لا تعتبر وجهة النظر الماركسية - اللينينية، نظرية البشرية الوحيدة، لكن يمكن القول أن فيها يمتزكز تفاؤل عصرنا الحالي، ذلك التفاؤل الذي يمدنا بالايمان والقوة الضروريتين لتحقيق الغاية المثلى للإنسانية وتنفيذ البرامج المرحلية. وفي ظروف العدالة فقط، يمكن الكشف الكامل عن الأهمية الحقيقية لحياة ملايين البشر، والقيام بحرية وعزم لتطوير وتنمية صفاتهم الموهوبة ومقدراتهم، التي تخدم التقدم وتلبية الحاحات المادية والروحية المتنامية عندهم" (ق).

في النهاية، أقدم هذه الملاحظة: من أجل تسهيل تلقى نتائج أبحاث أطروحة كبريل نيشيف العلمية لعامة القراء. قمت باختيار الأجزاء المهمة من الكتاب (بعد إذن الكاتب)، إحياء الخلاصة وكذلك تفسير بعض المصطلحات الفلسفية والعلم أخلاقية في النص. لكن بغض النظر عن هذا جميعه، يبقى هذا العمل مخصصا"

<sup>&</sup>lt;sup>(3)</sup> نيشيف كبريل- المسائل الهامة في الهدف الأخلاقي، صوفيا 1975 ص ص 219-220. .

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

للقارئ المطلع إلى درجة ما، المتميز بالاستعداد لتعميق معارف في المسائل المطروحة. لهذا مسن الضروري العودة إلى الموسوعة الفلسفية أو كحد أدنى إلى معجم علم الأخلاق.

(ف.ت.غانجين ، مرشح العلوم الفلسفية)

#### استهلال

تنتمي مسألة السعادة جذرياً لمسألة الوجود البشري، وتعتبر واحدة من أهم الأهداف الدائمة والديناميكية للوعي الأحلاقي. يبدأ الإنسان بالتفكير عن السعادة، عندما يحدد هدفه الحياتي ويختار العمل وشريكة حياته، (عندها، كما يقال، يؤسس مشروع مصيره الخاص ويحدد رسالته ومساعيه بهذا الشكل أو ذاك)، وعندما تتحول إلى أفعال وأعمال وحقائق، وعندما يصل الإثبات غير القابل للحدل على حقيقة السمو البشري وميزاته، التي لا يمكن إشاحة النظر عنها والتي لا تسبب مطلقاً الخجل للإنسان أو إلى تلك الأحلام والمساعي، عندما تظهر إلى هذه الدرجة أو تلك، بأنها غير ناضجة أو أنه لا تتوفر القوى ذات الطبيعة المثابرة لتحقيقها.

تحتل مسألة السعادة دائماً في علم الأخلاق مكاناً كبيراً، قدم المفكرون كثيراً من فكرهم وطاقاتهم لبحث مسألة السعادة قديماً وحديثاً. ويصبح هذا الأمر جلياً عندما نعلم أن علم الأخلاق -

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

ما هـو إلا (فلسفة حياتية علمية)، لا تستطيع أن تحيط نفسها بأسوار برجية عاجية للوقاية من الإنذارات والمعاناة التي يعيشها الناس.

تشكل سعادة الإنسان الفرد، سعادة الجيل، سعادة الشعب وسعادة البشرية - بحالات واسعة تدخل في تركيب هذه المسألة. عادة وليس دائماً يستطيع الوعي الأخلاقي تجنب زج قواه في هذا المضمار، ويعتبر التنظير، في هذا المحال، ضرورة حياتية لوعي الفرد.

يطرح هذا العمل عدداً من الأسئلة، متعلقة، قبل كل شئ، بدراسة مسألة السعادة في تاريخ ما قبل ظهور علم الأخلاق الماركسي وفي عصري علم الأخلاق البرحوازي والماركسي اللينين أيضاً.

يعتبر مذهب السعادة، من أهم تيارات الأفكار العلمية الاخلاقية العالمية وهو نظرية من نظريات علم أخلاق السعادة.

نشأ وتطور الاهتمام بمسألة السعادة في مرحلة تطور علم الأخلاق. وعندما أصبح هذا العلم موجهاً للاتحاد مع الوعي الأخلاقي العملي بدون إعاقات تحول إلى أفكار وموديلات نظرية في فلسفة الأحملاق، وأدخلست هذه الموديسلات في التوجسه الجماهيري لوعى الناس الأخلاقي.

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

ينتمي علم الأخلاق الماركسي بدوريه العملي والاحتماعي الى إرث عدد من القرون، ويعتبر هذا العلم أن سعادة الإنسان ليست بحالاً للتسلية الجدلية، بل هي حقل مصيره وحياته، الذي يجب بحثه وكسب معركته في الواقع. لكن وفقط في الظروف المعاصرة، يجب أن يشار إلى هذا الأمر بوضوح تام - لن تبقى أفكار السعادة حلماً تجريدياً، أو رغبة شخصية ضمنية، تعارض مسيرة الحياة أو تقع ضمن بحال الصدف. إن أفكار السعادة - هي أفكار جماعية ذات مضمون احتماعي ثوري لإعادة بناء الحياة.



#### القصل الأول

### جوهر مذهب السعادة

يعتبر تاريخ علم الأحملاق ممتعاً، لا لأنه يعكس الصراع الفكري حول مختلف مسائل الساعة الأخلاقية، بل بكيفية إدارته لهذا الصراع وذاك الجدل.

أظهرت أنظمة علم الأخلاق وتظهر نفسها بوسائل نوعية شائعة في الصراع حول الأفكار الأخلاقية. وتصنف هذه الأنظمة ككل واحد بأجوبتها على مسائل البشرية السرمدية. وتعتبر أنظمة علم الأخلاق الما قبل ماركسي كأجسام خاصة متماثلة نظرياً، تعبر عن الخاص و عن الاعتراف الطبقي كل بشكله وحسب طبيعة روح العصر الذي وجدت فيه، وهي ــــ ثروة حاضرة ومنها يجب أن ننطلق لنصل إلى فتوحات هامة في سحابة الطبقية، التي أوجدت هذه الأنظمة.

يتميز نظام علم الأخلاق، قبل كل شئ بمؤشر يقول أن الأفكار والمفاهيم تشكل وحدة ذات شكل معين وتستنبط أحدها

من أخرى، لكنها جميعاً تنتمي في نهاية المطاف إلى مبدأ أولي واحد. يعتبر نظام علم الأخلاق الخاص مشهوراً وذا سلسلة داخلية مترابطة بطريقة معينة، كل سلسلة منها تتصل بالأخرى. ينبئ هذا التركيب الداخلي بوحدة النظام ويعطيه صفة الكلية، المنطقية والإقناع.

يمتلك هذا النظام سيادة، لا يمكن اختراقها بدون عواقب تصيب وحدته وبالتالي وحدة تركيبته الفكرية النظرية، كما أن التغيير العشوائي لأفكاره أو تحريفه بأفكار من نظام آخر، يؤدي إلى موت النظام إلى فقدان الإقناع بمنطقه الداخلي وغالباً ما يؤدي إلى موت النظام ذاته. فعلى سبيل المثال، لا يمكن للطريقة المادية في تلمس الحقيقية أن تتطابق مع الصوفية العميقة أو مع تلك الأفكار المؤسسة على وجود الله (لا يدور الحديث هنا عن التمازج).

يمكن لهذا النظام أن يتطور ضمن حدود معينة فقط، ويمكن لفكرته الرئيسة أن تنحاز بهذه الدرجة أو تلك، وأن تتطور لكن بحدود (فقط عدما يصبح نظامها العلم - أخلاقي ناضحاً). تنحصر الفكرة الرئيسة لهذا النظام الأخلاقي في أهمية مضمونه التركيبي، وتدافع عن نفسها بوسائلها المتوفرة. إلا أن أفكارها تعتمد قبل كل شيء على المبدأ ذاته. أما المبدأ المحتوى مستقبلاً في النظام فيلعب دوراً ضبطياً، على شكل درجة ارتقاء معينة للأفكار

وسلسلة من البراهين. هنا تجدر الإشارة إلى ميزة أخرى لتأثير هذه المبادئ في الأنظمة العلمية الأخلاقية: هي عبارة عن خاصة مميزة لعلم الأخلاق، تشير إلى عدم امتلاك مبادئه على مضمون نظري فقط، بل تقود فعله أيضاً. علم الأخلاق – هو ذلك العلم، الذي يصعب تصوره دون برنامج عملي، نابع من المبدأ النظري، على الرغم من أن هذا البرنامج يجد تعبيراً له في معدلات مختلفة، متوفرة ومرتبطة بسنن الحياة بشكل وثيق. ويشير حوهر المبادئ العلمية الأخلاقية، قبل كل شيء إلى أنها – متصلة بشكل مباشر بالأبحاث التاريخية الأخلاقية البحتة ونجاحاتها.

إن مبادئ علم الأخلاق هي مبادئ مختلفة ومتشعبة الاهتمامات، تشي إلى درجة نضوج هذا العلم ونوايا الطبقات المعنية.

المبدأ - هو عبارة عن صفة عامة للفكرة وهو ذو مضمون تجريدي كلي. وفي الوقت نفسه يكون المبدأ مرتبطاً بشكل كامل بأواصر صلة مع جميع المفاهيم المكونة لنظام عمل الأخلاق. لا يستطيع المبدأ وحده أن يخلق نظاماً والنظام لا يستطيع أن يوجد بدون مبادئ. ويمكن القول إذا دققنا أكثر، إن المبدأ العلمي الأخلاقي يمتلك إمكانية الأدلجة لنظامه العلمي الأخلاقي.

يمتلك كل نظام من أنظمة علم الأخلاق طريقته العملية الخاصة به، لبحث هذه الظاهرة أو تلك المتعلقة بالأخلاق. اقتبست أنظمة علم الأخلاق الما قبل الماركسية طرق تفسيرها

للأحلاق من الفلسلفة قبل أي شيء آخر. لأنه وكما كان سابقاً، يعتبر المدخل الفلسفي للأخلاق أهم من مبدأ نظام علم الأحلاق نفسه، لأن أهم مبادئ نظام علم الأخلاق انحصرت في الصراع بين المادية والمثالية. وبدأ هذا الصراع في الوقت الذي كان يجري فيه تفسير لقواعد الظواهر الأخلاقية - وقبل كل شئ عندما كان يجري التطرق لمسألة الطريق المؤدية إلى بداية الأحلاق الفاضلة السامية، وأيضاً حينما يطرح سؤال عن مدى العلاقة بين الخير والحقيقة. لكن يجب الإشارة هنا إلى أنه إلى حانب استخدام المبادئ الفلسفية العامة لفهم الأخلاق، استخدمت مبادئ علم الأخلاق الخاصة، التي ميزت هذا النظام أو ذاك من أنظمته، وكان بينهما نقاط تقاطع مشتركة. يعطى المبدأ العلمـي الأخلاقـي فهمـاً عاماً لطبيعة ومميزات الروح، معتمداً، في الوقت نفسه، على الفكرة العامة الرئيسة لنظامه الأخلاقي، بهذه الكيفية يقترب من المدخل الفلسفي للأخلاق. يختار المبدأ المدخل الفلسفي المناسب أكان مادياً أم مثالياً. يعتمد الربط الحقيقي بين الفلسفة وعلم الأخلاق على قاعدة تماثل العلاقة مع الأخلاق بالمفهوم الفلسفى العام أو النظري الخاص، وينحصر الفرق بينهما، قبل كل شيء في احتلاف مجال مادة البحث:

تفسر الفلسفة مكانة الأحملاق في خارطة العمالم، أمما علم الأخلاق – فيأخذ الأخلاق كما هي عليه في الواقع.

إن البرهان على صحة هذا المبدأ أو ذاك في علم الأحلاق، المستخدم في بناء أي نظام - هو عمل صعب ومعقد. تتواجد مثل تلك الأنظمة، التي تؤسس هذا البرهان على قواعد منطقية، أي بمقدار تأثير هذا المبدأ على أطر هذا النظام أو ذاك. بهذا الشكل تأسست ميتافيزيقية الأحلاق، عندما كانت مع اكتفاءها الذاتي المنطقي منغلقة على نفسها. تضمن أهمية الأمر (4) القطعي بواسطة محموعة متسلسلة من الاستدلالات العقلية عنه. تنحصر معادلة هذا المبدأ بجوهر إظهار الإرادة الحرة النفعية والاستقلالية لماهية الإنسان. وفي بحالات أحرى يجري البرهان على صحة المبدأ العلمي الأخلاقي، عندما يلحؤون إلى شواهد تجريبية وحقائق العلمي الأخلاقي، عندما يلحؤون إلى شواهد تجريبية وحقائق جلية.

<sup>(4)</sup> مبدأ الأمر القطعي في علم الأخلاق - هو محاولة لإيجاد قباعدة عامـة لـسـلوك يؤمـس بوثوقية أخلاق الإنسان ـ كابط...

<sup>(5)</sup> جون ستيوارت ميل- فيلسوف انكليري، اقتصادي وشحصية اجتماعية (1806-1873). كان بصيراً للاصلاحات الليبرالية والديمقراطية. كان يشارك كانط في العديد من حهات نظره الفلسفية والمنطقية- الموسوعية السوفييتية الكبرى- المترجم.

"إن السعادة العامة مرغوبة، ولإثبات ذلك نمتلك برهاناً وحيداً يقول: إن كل إنسان يريد الحصول على السعادة... رغبة الإنسان في السعادة - حقيقة، ومجرد وجود مثل هذه الحقيقة يعتبر برهاناً كاملاً وتاماً على ما هو الممكن، وما هو الممكن تأمله فحسب "(6).

هكذا أو بشكل آخر، يقوم المبدأ دائماً بتشكيل حو ذهبي خاص للنظام العلمي الأخلاقي. ومن وجهة النظر هذه، يعتبر تصنيف أنظمة علم الأخلاق ممتعاً جداً.

تميز أدبيات علم الأحلاق التاريخية بين أنواع المذاهب بدلالات مختلفة. وبدون أدنى شك، يمكن اعتبار إحدى الدلالات الهامة للمذهب هي المبدأ: لأن المبادئ الرئيسة للأنظمة المحتلفة تنفي أحدها الآخر وتعطي بالنتيحة وجهة نظر خاصة للأخلاق، التي يحملها كل منها: وغالباً ما يشيرون وهم محقون في ذلك إلى امتلاك المذاهب العلمية الأخلاقية لمبدأين. فعلى سبيل المتال، يشير بايدزيلادزه في كتابه "علم الأخلاق" إلى أنه "يمكن تقسيم جميع انظمة علم الأخلاق المادية والمثالية إلى اتجاهين رئيسين علم أخلاق المادية والمثالية إلى اتجاهين رئيسين علم أخلاق السعادة وعلم أخلاق الواجب..." وعلى الرغم من

<sup>&</sup>lt;sup>(6)</sup> ميل حون سيتوارت- الأوتوليتاريا– 1900 ص 145.

<sup>(&</sup>lt;sup>7)</sup> باندزيلادزه.ق. علم الأحلاق، تيبليسي، 1970 ص 159.

صعوبة الموافقة على تأكيدات المؤلف، التي يعتبر فيها أن الهدف الرئيسي للماركسية هو سعادة الإنسانية وبالتالي هي المفهوم الرئيسي لعلم أخلاق ه<sup>(8)</sup>، إلا أننا نرى أن هذا التحديد صحيح ويمكن لأساسه أن يخدم كحواب صادر عن نظرية علم الأحلاق على السؤال عن المثل الأعلى ومعنى الحياة.

ويؤكد مؤلفو كتاب "دراسات في تاريخ علم الأحلاق" بنفس المستوى على دور المبادئ العلمية الأخلاقية. عرض كتاب "علم الأخلاق الماركسي" مبدأً آخراً لهذا التقسيم، الذي نجد فيه إلى جانب ذكر النوعين السابقي الذكر (التجريبي والواقعي والسوبر واقعي) من أنظمة علم الأخلاق أيضاً، تصنيفاً للمدارس التجريبية في علم الأحسلاق (الطبيعية، الكونية والعلمية الاجتماعية). تظهر جميع هذه الأنواع من المذاهب نتيجة لنوعية الإجابات على سؤالين اثنين هما: "ما هو مصدر الأخلاق؟ وما الأخير أكثر تفصيلاً وأشمل من التصنيف الأول. إلا أن تضمنه الأخير أكثر تفصيلاً وأشمل من التصنيف الأول. إلا أن تضمنه

<sup>(8)</sup> المصدر السابق، ص179.

<sup>(9)</sup> دراسات في تاريخ علم الأخلاق، موسكو 1969، ص ص 9،8.

<sup>(10)</sup> نشر بتحرير أ.ي. تيتارنكو- المترجم.

<sup>(11)</sup> علم الأخلاق الماركسي، موسكو 1976 ص14.

لمنهب المتعة (المبدأ الرئيس لبحث الإنسان عن المتعة)، ومذهب المنفعة (المذهب الرئيس لبحث الإنسان عن الفائدة)، ومذهب السعادة وصولاً حتى المذهب الطبيعي (المؤسس على المبادئ العقائدية، المنادية بفصل الأخلاق ليس عن الظروف الاجتماعية وإيما عن الطبيعة البدائية، كخصائص الإنسان النفسية والبيولوجية)، يؤدي إلى عاقبتين غير مرغوب بهما: الأولى، تحجيم القيمة الهامة لخريطة الإنسان في هذه المذاهب (كوجود طبيعي يسعى إلى اللذة والمتعة)، الثانية: إفقار المضمون الحقيقي لهذه الاتجاهات (كاتجاه مذهب السعادة، الذي لا ينفي كلياً البواعث الوجودية وغيرها). هذا إذا لم نتحدث عن أمر مفاده أن التناقض بين التجريبية والمثالية في علم الأخلاق لا يتطابق أبداً مع نظيره في الفلسفة الموجود بين المادية والمثالية.

يجب أن نتبع ذلك بالإشارة إلى أنه عادة نقراً تصوراً غير دقيق عن حدود مذهب السعادة في علم الأخلاق. نجد مشل هذا الأمر في "الموسوعة الفلسفية" إذ يؤكدون على أن مذهب السعادة - هو مبدأ قديم العهد لفهم الحياة، أما في علم الأخلاق فيعتبر أقدمها جميعاً - وهو مبدأ أيديولوجي لشرح طبيعة الأخلاق وتأسيس احتياجاتها. وتجدر الإشارة إلى أن مذهب السعادة القديم العهد هو مذهب سقراطي يتضمن أفكاره حول الحرية

الداخلية، الناتجة بفعل الوعي الذاتي للشخصية واستقلاليتها عن العالم الخارجي. وعلى الرغم من أن مذهب السعادة كان، منذ ظهوره، على علاقة وثيقة بمذهب الواحب، إلا أنهما كانا بالمعنى التائع يناقض أحدهما الآخر.

السعادة ليست لذة دائمة متزايدة (أرسطو)، بـل هي نتيجة مساع للتغلب على الاغراءات الدافعة للبحث عن المتع الحسية عن طريق إقناع الذات وإجبارها والتمرن على الزهد والتقشف، قطع الارتباطات مع العالم الخارجي وخيراته والتخلص من الحرية الناتجة عن ضرورة خارجية أو تقلبات المصير. هذه هي المعقولية وهذا هو التجانس الأصلي للفضائل (21) ويصبح هنا هذا المذهب عبارة عن مذهب سعادة وحدودي. وهذا يتطابق مع الأبيقورية، قبل أي شيء آخر، ويقدم لنا تقييماً لتحليل مسألة "الفضيلة والسعادة". ونجد في هذه السمة مكاناً نموذجياً لمسألة مذهب السعادة: الترابط بين المعاناة واللذة، بين المنطقي والمحسوس، بين الأثر والنتيجة. أما العلاقة بين مبدأي الواجب والسعادة فهي أكثر تعقيداً. يجبرنا هذا الرئيس – مبدأ السعادة.

<sup>(12)</sup> الموسوعة الفلسفية، المحلد الخامس، موسكو 1970 ص530.

تعاملت أنظمة علم الأخلاق الماقبل ماركسية مع أخلاق الخير السامية كهدف لحياة الإنسانية اعتماداً على مبدأين اثنين هما: مبدأ اللذة (السعادة) ومبدأ الفضيلة (الواحب). وصف أبيقور المبدأ الأول قائلاً: "ونحن نقول أن اللذة هي عبارة عن مبدأ وهدف للحياة السعيدة. نحن نعرف، أنها أول خير طبيعي (نعمة)، وعندما نحتار أو نرفض أي من الأشياء، يظهر عندنا شعور من السرور (الرضاء) ونبحث عن لقاء معه مستخدمين أحاسيسنا "(13)، هذا هو مبدأ السعادة. أما المبدأ الآخر فهو مبدأ الواحب. يقر هذا المبدأ بانحسار هدف الحياة في الفضيلة، التي تتضمن متطلباتها الذاتية ومتطلبات أخرى عقلية أيضاً. يؤكد مذهب السعادة على أن للإنسان مسعى واحداً – هو السعادة، التي خلقتها الطبيعة له وأصبحت ضرورة مستمرة ومتطلباً عقلياً.

ليس نادراً ما حرَّ الصراع بين مبدأي مذهب السعادة ومذهب الواحب إلى محاولات ضم محالات أحرى غريبة عنهما وخلق مستعمرات منهما أيضاً.

يؤكد دعاة مبدأ السعادة على أن الفضيلة تنتج عن السعادة، لكن دعاة مبدأ الواجب يعتبرون السعادة غير مقبولة بتاتاً بدون الفضيلة، ويعتبرونها من نتائجها. لم تتصارع المبادئ نفسها، بـل

<sup>(13)</sup> الفلاسفة الاعداء (مقتطفات، نصوص، شهادات)، كييف، 1955، ص258.

وصل الأمر إلى حد تصارع أنظمة علم الأخلاق، الأمر الذي أدى إلى حصول ترابط وثيق بين علم الأخلاق والمعضلة العامسة للفلسفة.

ارتبط مذهب السعادة ارتباطاً وثيقاً بالمادية. وكان جميع العاملين في مجال علم الأخلاق تقريباً من دعاة مذهب السعادة ابتداءً من أبيقور (١٩) وانتهاءً بفيورباخ (١٥) وكان ضمن دعاة مبدأ السعادة مثاليون كر (حورج ستيوارت ميل)، الأمر الذي يشير إلى الاستقلالية النسبية لأنظمة علم الأخلاق ، ولا يناقض المبدأ العام.

يتصف المدخل المادي لفهم الأخلاق في الفلسفة الماقبل ماركسية، قبل أي شيء آخر، بشرح الظواهر الأخلاقية. أما الذي أوصل علم الأخلاق إلى مذهب السعادة فهو اعتراف الماديين، من أبيقور إلى فيورباخ، بأن بداية الأخلاق تنطلق من الطبيعة البشرية والحاحات الفيزيائية للحسم، فالإنسان إلى حانب الإحساس، كما أشار أبيقور، لا يستطيع تلقي أي شيء، ويعود

Epikuros (14) قبل الميلاد) فيلسوف إغريقي مادي قديم، عاش في أثينا وهناك أسس ما يسمى بمدرسة الأبيقورية الموسوعة السوفيتية الكبرى المجلد 30 ص

Feuerbach (15) إفيلسوف ألماني مادي وملحد- المحلمد 27 ص 266 المترجم.

هذا الأمر إلى الأذواق الذهنية الرفيعة- إن اللذة هي خطة بشرية رفيعة وتشكل أهمية إنسانية.

لم يكن دعاة مبدأ السعادة دعاةً للأحاسيس المبتذلة، كما نعتهم أعداؤهم، الذين ينتمون إلى معسكر المثالية ومذهب الواحب. اعتمد أصحاب مبدأ السعادة، بشكل مباشر، على وقائع حقيقية حية، هي تجربة البشر الأخلاقية، لهذا أعلنوا مراراً، حتى في نظرية المعرفة، أنهم يقفون مع أصحاب المذهب الحسى (المعتمد على الخبرة الحسية). فعلى سبيل المثال، أكد فيورباخ على عدم استطاعة الأخلاق الإنفصال عن الأنا النقية، ولا عن العقل النقى، ولا نستطيع أن نفهمها دون الرجوع إلى محيـط الأحاسيس أو إلى العلاقة بين الأنا والأنت. بهذا الشكل، اعتمد مذهب السعادة على العوامل المحيطة بالإنسان ونقد الأمزجة الإلحادية، مطلقاً روحه للانفتاح على خبرة الإنسان الحسية، راكعاً لشهوات البشر. وعلى الطرف الآخر المضاد، اعتمــد المثاليون ودعــاة مبــدأ الواجب على الحساسية المنوطة بالإنسان، وعلى الروح واستعانوا بالأفكار الخالدة عنها، واعتبروا الجسم والإحساس مصادر شر بالنتيجة. إلى جانب ذلك، يجب الإشارة إلى اعتماد مذهب السعادة الما قبل ماركسي على أهمية الفاعلية الفردية، وفسرت السعادة بأنها وضع فردي مستقل، وهي- عبارة عن محموع حدى أو سلسلة من اللذات (المتعر)، التر تشكل بمضمونها مجمل

جبري أو سلسلة من اللذات (المتع)، التي تشكل بمضمونها بحمل النشاط الحياتي للفرد. تستطيع الفردية في المجال النظري أن تصل أو أنها وصلت إلى درجة اللفاع الأناني (الحماية والذرائعية). ويجب أن ناخذ بالحسبان هنا، تأثير الأوضاع الصدفية، لموقع المذهب الحسي في نظرية معرفة الفرد، التي تعتمد على طريقة الاستقراء (تعميم الخبرة) في المنطق، وتقبل الحالة الفردية على أنها المقياس الصحيح للحقيقة في الوجود. وهذا جميعه سوف يدخل ويؤخذ بعين الاعتبار خلال عملية تفهم الأخلاق، ويدخل في تركيب خريطة مذهب سعادة الإنسان وعالمه الأخلاقي. وهنا بحدر التأكيد، من دون أدنى شك، على أن أصحاب مذهب السعادة لم يعطوا للعقل دورة المستحق في الحياة البشرية وجعلوه تابعاً لوزن اللذات فقط. وانحصر تصور نظرية مذهب السعادة بأن كامل الحياة الداخلية للإنسان هي عبارة عن أخلاق كلعبة الأحاسيس والملموسات.

امتلك مذهب السعادة كنظام علمي أخلاقي كلي، خملال تاريخ تواجده الطويل، ظلالاً مختلفة من التفسيرات وصبر على إعادة تشكيل مناهجه وبراهينه. أثرت الظروف الاجتماعية، التي ظهر وترعرع خلالها هذا النظام تأثيراً ملموساً وحاسماً على الطبيعة والدور الحقيقي له. ويجب أن يكون واضحاً أن صاحب

الرقيق - الأبيقوري - في أثينا القديمة نظر إلى العالم بشكل مختلف عن الشكل الذي نظر إليه مؤيدو فلسفة لوقا (16). تطور مذهب السعادة من خلال التحريب، الذي أبقى عليه كل من هيسندي (17) هوبس (18) وهيلفيتوس (19) بصمات ملموسة، وتأثير في مختلف المراحل. حلب هذا المذهب لنفسه اهتمام جميع من اعتمد على المباشراتية الإنسانية، ومن مج الخرافات الدينية أيضاً.

في الوقت الحاضر، يؤمن مذهب السعادة القديم بادعاءاته الساذحة عن الخير الكوني العام للفرد والذي بُدِّل ليصبح نفعياً، ويعبر عنه شعاره المنادي بوحوب التوصل إلى النفع الشخصي

<sup>(16)</sup> Locke المرجع/ 1632 (1704 – 1632) فيلسوف ومنور ومفكر سياسسي انكليزي- المرجع/ الموسوعة السوفيتية الكرى المجلد 14 ص617 - المترجم.

<sup>(17)</sup> Gassendi (17) فيلسوف مادي فرنسي ــ المرجع نفسه، المحلمدة ص138 ـ المترحم.

<sup>(18)</sup> هوس- توماس (1588- 1679) فيلسوف مادي انكليزي ـ يلعب علم الأحلاق (الاطيقا) عنده دور الجسر، الذي يصل بين الفلسفة والآراء الاحتماعية السياسية. المرجع، معجم علم الأخلاق - دار التقدم، موسكو ص411 - المترجم.

<sup>(19)</sup> هيلفيتوس- كلود أدريان (1715- 1771) فيلسوف مادي وأحد منظري الشورة البرحوازية الفرنسية في القرن الشامن عشر. أهم مؤلفاته "في العقمل" 1758 و"في الإنسان" 1733. المرجع، معجم علم الأخلاق - دار التقدم، موسكو ص 413 سالمرجم.

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

للفرد (لو كان على حساب الآخرين)، والاهتمام بالمنفعة الذاتية. إلا أنه يحافظ في النفعية ذاتها على مبدأ السعادة التقليدي، وهو مبدأ السعادة. وفي الحقيقة، يمتلك هذا المذهب هنا سلوكاً لنسخ كاريكاتورية، تتركك مجبراً بأن تتذكر الانتقادات القديمة لهذا المبدأ أحادية النظرة.

أدخل مفهوم المصلحة بقوة إلى فلسفة العصر البرجوازي وإلى علم الأخلق أيضاً. وانتشرت انتشاراً واسعاً تلك التصورات، القائلة بأن المصلحة تحرك الإسان في الحياة وتدفعه إلى القيام برذائل معينة، التي في نهاية المطاف توجه العالم أجمع. غير أنه فهمت المصلحة في عصر مذهب السعادة على أنها مصلحة إنسان مفرد وتقوم بتحريك المحتمع كمجموعة مفردات. وفي الحقيقة، كان التطور اللاحق لمذهب السعادة الفتي أي مذهب المنفعة يعترف بوجود بحال حاص لمشكلة مرتبطة بالعلاقة بين المصالح العامة والخاصة. وحاول النفعيون البحث عن وسائل لتخفيف هذه الصراعات بين المصالح العامة والمصالح الخاصة، وإحدى تلك الوسائل هي الفائدة، لكن المفيد بتجانس جوهرياً مع المتع (اللذيذ).

إن الفائدة هي المتعة المرتبطة باستحواذ الأشياء المفيدة.

برهن كل من هولباخ (20) وهيلفيتوس على أن الإقنساع الداخلي للمفيد، محتوى ضمنياً في اللذة والمتعة. وتعتبر السعادة "سوبر فائدة مفيدة" أو ما هي إلا متعة مستمرة (دائمة)، أو مجموعة من المتع.

يعتري مذهب السعادة، دون جدل، تغيرات ضمن حدود معينة، ترتبط بمبادئه، ويمكن الفصل بين المتعة والفائدة في السعادة مع بعض التبطين والاختلافات الطفيفة، لكنهما تستطيعان الانتماء إلى مذهب علمي أخلاقي واحد ــ هو مذهب السعادة، الذي يجب عليه في هذه الحالة أن يستوعب الشكل النظري الأيديولوجي تاريخياً.

سقط مذهب السعادة ومبدأه (مبدأ السعادة) في أيدي المثاليين من مختلف الصنوف، الذين حافظوا على ثبات المبدأ، لكنهم أحروا تغييراً في النظام نفسه وسلحوه بتراكيب وأفكار حديدة. وبهذا وصلت بعض حوانب نظام مذهب السعادة إلى المقدمة، بينما انتقلت حوانب أحرى إلى المؤخرة وتبادلت هذه الأدوار فيما بينها. أصَّرَ مذهب السعادة، في مختلف مراحل تطور

<sup>(&</sup>lt;sup>20)</sup> هولباخ- سول هنري (1723- 1789)- فيلسوف مسادي ملحمد، وهمو مسن اديولوجيمي الثورة الفرنسية البرجوازية في القرن الشامن عشىر- الموسوعة السموفيتية الكبرى، المحلد السابع ص43 - المترجم.

الأحلاق العامة، على جميع مطالبه، مختبراً بذلك جميع التأثيرات الخارجية المختلفة (إذ وحد هذا المذهب كثيراً من حججه في علم النفس). وبعد هوبس، استخدموا نظرية الروابط في البرهان العلمي الأحلاقي بشكل واسع، وعادة كانوا يعتمدون على شهرة العادات والعمل على تربية الخلق. فقد مذهب السعادة بعد ماديي القرن الثامن عشر الفرنسيين إمكانياته وسار على طريق التقليد واحتواء الأفكار الغريبة، التي سلخت جلده الذاتي واستنفذت قواه كنظرية. وإذا أخذنا بعين الاعتبار جميع هذه الأسباب، يمكننا اقتراح التصنيف الآتي لاتجاهات مذهب السعادة (الايدمونية) في علم الأخلاق:

آ)- مذهب السعادة بممثليه الرئيسيين: أرسطو وتلامذته.
 ب)- الأبيقورية، التي انتمى إليها بالإضافة إلى المعلم أبيقور،
 هيسندي، فيورباخ ولوكريتس كار (١٥).

Titus Lucretirs Carus <sup>(21)</sup> (في القرن الأخير قبل عصرنا)- فيلسوف وشاعر، مــن أكثر المتحمسين لآراء ونظريات أبيقور في علــم الأحـلاق- المرجـع السـابق، الجحـلـد 15 ص58 - المترجم.

incer by Till Collibria - (no stamps are applied by registered tersion)

ج)- مذهب المنفعة (النفعية) بممثليه الرئيسين ف. بيكون (22) هوبس ولوك، وبنتام (23) وميل من ماديي القرن الثامن عشر الفرنسيين.

يعتبر هذا التصنيف لمدارس مذهب السعادة، على الرغم من جميع اشتراطاته، كافياً لوصف أهم مراحل تطور مذهب السعادة في الذي يشير إلى نشوء وارتقاء وانحسار أفكار مذهب السعادة في مرحلة ما قبل ظهور علم الأخلاق الماركسي. ويشير هذا إلى أن مذهب السعادة بالذات هو أول من رفع شعار تأسيس أطيقا علمية (علم أخلاق علمي) على امتداد مراحل تطوره التاريخي، ذلك العلم الذي يشرح جميع ظواهر الأخلاق، ومثل هكذا علم لم يكن بالمستطاع بناءه بدون قاعدة أيديولوجية مادية جدلية. ومذهب السعادة بالذات، دعا لبحث علاقة المصالح العامة مذهب السعادة في علم الأخلاق سؤالاً علمياً نظرياً حقيقياً حول أصل الأخلاق. وبفضل المدخل المادي في دراسة الظواهر الخاضعة أصل الأخلاق. وبفضل المدخل المادي في دراسة الظواهر الخاضعة المينات الدينية المناسبة للأخلاق والتصورات المدرسية عديمة الوزن

<sup>(22)</sup> فرنسيس بيكون (1561- 1626) فيلسوف مادي الكليزي وهو مؤسس المدرسة المادية الإنكليزية في الفلسفة - المرجع السابق، المحلد 4، ص192 ـ المترجم.

<sup>(&</sup>lt;sup>23)</sup> بنتام، جيريميـــه (1748–1832)- منظر أخلاقي وحقوقي الكلـيزي. من ممثلي منهمينام، جيريميـــه في علم الأخلاق. انتقــد نظريــات الحـس الأخلاقي والحـق الطبيعــي- المرجع، معحم علم الأخلاق – دار التقدم، موسكو ص 123 – المترجم.

أيضاً، ولجووا إلى الجدل الاجتماعي لفهم الأحلاق، ويمكن القول: أنهم وضعوا تصورات أولية عن علم اجتماع أحلاقي. لهذا اتبع جميع أصحاب مبدأ السعادة تقريباً وبدون نقاش، النظرية التعاقدية للمجتمع، واعترفوا بالتقدم الاجتماعي والأحلاقي، أي يمجموعة الأفكار، التي حُقِقَت وأقرت واستمرت حية. ومبدأ مذهب السعادة، كما هو عليه، تدور الآن حوله في القرن العشرين صراعات أيديولوجية ضارية. أدى الإيمان بالإنسان وبإمكانياته وبالمستقبل، ذلك الإيمان الذي تأصل عميقاً في جوهر مذهب السعادة إلى التفاؤل الصادق والقناعة الإنسانية العميقة، التي كانت ولا تزال هي الموجه والشكل الرئيس للمواقف السياسية التقدمية الإشتراكية.

من المناسب، أن نعود قليلاً إلى الوراء. حيث شوهد عادة، أثناء تطور مذهب السعادة، مذهب المتعة فقط، واعتقد عندها أن كامل مذهب السعادة، ليس سوى مذهب للمتعة معدل. يمكننا ملاحظة مثل هذا التصور في "القاموس الفلسفي اللغوي" وهو من تأليف فولك وسين جان (24).

Foulquie P. et Saint- geum, R. Oictionere de la Langue (24) philosophique. Paris, 1969. p252.

verted by Liff Combine - (no stamps are applied by registered version

لكن الأمرهنا، أن أبيقور كان قد أكد على وجهات النظر القائلة أن أهم هدف أخلاقي هو السعادة، بينما اعتبر أصحاب مبدأ المنفعة أن هذا الحدف هو اللذة. أجل، يعير عن السعادة باللذة، لكن عندما تكون الأحيرة مطابقة للسعادة الحقيقية وتمتلك طابعاً دائماً وشاملا، ولا تكون عبارة عن ومضة ناقصة وعرضية ونتيجة لحالة نفسية. وإدا سرنا قدماً في هذا البحث، نجد أن موقف أبيقور يختلف عن الأرسطوية، وبشكل عام، عن موقف، الذين أتوا بعده، لأنه يعتبر أن ليس من الضرورة أن تكون السعادة مصحوبة بالمتعة أو بالشهوانية، ويكفى لها فقط أن لا تــــرافق بأيــة معاناة أو آلام. إلى جانب ذلك، إن اللذات الإيجابية، حسب رأيه تمتلك سمات روحية عندما تدخل في تركيب السعادة. كما قدر أبيقور العلم والصداقة أشد تقدير. أما عند أرسطو، على سبيل المثال، فكانت جميع اللذات، بالأهمية وبالهدف الأخلاقي الأسمى، متماثلة. تعتبر عبارة مبدأ المنفعة واحدة من المراحل الأولى لتشكل مذهب السعادة، بينما تعتبرها الأبيقورية مرحلة جذرية في تطور هذه النظرية.

يعتبر إدراك المصلحة العامة والمصلحة الخاصة والتعريف الدقيق لهما وتثبيت العلاقة بينهما، واحدة من المقاييس الأمينة، التي بواسطتها يمكننا أن نميز بين أنظمة مذهب السعادة وغيرها من

نظريات علم الأحلاق. فبينما لم يطرح مذهب المنفعة إلى الآن مثل هذه الأسئلة، التي يلبي فيها الإعلان عن اللذة الخاصة، أصبح الأمر جاهزاً عند الأبيقوريين حينما أعلنوا أن اللذة لم تظهر إلى النور نتيجة لحجج منطقية، تتطلب تجنب اللذات، التي تجر إلى عواقب سيئة (للنفس وللآخرين). ولا يمكن تقييم اللذة إلا من خلال عواقبها اللاحقة. نرى أن الأبيقوريين يظهرون تبصراً واضحاً في هذا الجال، وهم لا يستخدمون كلمات مثل "مصلحة" و "منفعة" بل اختفت هـذه الكلمات من قاموسهم. كما يخلق المحيط المنطقى الأصلى لمذهب السعادة الأبيقوري طرازاً، أو إذا تكلمنا بلغة العلماء، نجده يشكل بداية لما يسمى بالقياس الصرف (نظام أشكال تعليمي الفحوى) لنظرية علم الأخلاق، التي ظهرت إلى النور كاملة عند فيلفيتوس وبنتام. وتستخرج أفكار المصلحة والمنفعة (الفائدة) عند الضرورة من البرهان على مبدأ اللذة، بقدر ما يتوجب إثبات بروز مساعى الإنسان الفرد، لتحصيل اللذة والسعادة الشخصية على التوازي مع مساع مماثلة لأحمل الناس الآخرين. ومن وجهة النظر هـذه، تُرى نهاية الأبيقورية كبداية لمنهب المنفعة. لأنه عندما بدأ ظهور سؤال حول وسائل تحقيق الدعاية لمنهج الأبيقورية الروحي، سرعان ما أصبح من الضروري إظهار كيفية التوفيق بين مساعى الفرد ورغباته ونظائرهما للناس

الآخرين في المجتمع. إلا أنه يجبب أن لا ننسى، أن علم الأحلاق القديم، كرس معظم جهوده لتشكيل الأهداف الأخلاقية والبحث عنها، مضيفاً إلى ذلك ما خصصه من وسائل لازمة لتحقيقها. ووقع عاتق تنفيذ المهمة الثانية (مهمة إيجاد الوسائل) على علم الأخلاق الحديث والأكثر حداثة. كما ظهر عند الماديين الفرنسيين تصور يقول أن علاقة الفرد بالمجتمع والمجتمع بالفرد هي جوهر ذي جانين للعلاقة نفسها. أما الآن، فأصبح السؤال عن ماهية السعادة أهم من السؤال عن كيفية التوفيق بين المساعي الفردية الخاصة للوصول إلى السعادة والمساعي الماثلة عند بقية الناس، إذ أن موضوع الحديث عن هذه المساعي هو كل واحد.

إن فكرة السعادة - هي أحد -أكثر الأفكار قدماً في تاريخ علم الأخلاق. ولا نكون مبالغين إذا قلنا أنها تعتبر إحدى أهم الأفكار العلمية الأخلاقية والاجتماعية الخصبة. وما يميزها هنا هو أنه انطلاقاً منها بالذات بدأت نظرية علم الأخلاق بالتشكل والانشاق بهذه الدرجة أو تلك، وبعد ذلك تشكلت حميع الاتجاهات الأخرى في علم الأخلاق من مذهب السعادة ونقيضه. وعلى الرغم من انفراد فكرة السعادة بخواص متراصة وبالمعنى الشائع مرتبطة بشكل دراماتيكي مع تصورات معينة عن كلية الطبيعة البشرية، فهذا لم يمنع أن تكون هذه الحالة هي التي حددت

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

لوحة مذهب السعادة، أي غنى أفكاره، والرهانات المختلفة، الستي دارت حوله وحيوية مستقبله التاريخي.

جوهرياً، لا يمكن فصل فكرة السعادة عن فكرة الوجود الإنساني، أي عن التصورات الفلسفية العلم أخلاقية ورغبات وحاجات الإنسان. وهذه التصورات مرتبطة بالإنسان نفسه وبتطوره، لأنه عند الضرورة لا يدور الحديث إلا عن حاجات معينة عنده وعن إرضائها. لهذا يمكن لدعاة مذهب السعادة أن يخلقوا مسائل للفلاسفة تتعلق بتلك الأعمال المنطلقة من شعار: الإنسان – معناه إنسان سعيد.

تضمنت هذه القضية على معضلة علم أخلاقية تقليدية هامة: هي علاقة الفضيلة بالسعادة. تشكل في التاريخ الفلسفي القديم وبسرعة ثلاثة أحوبة على هذه القضية: بعضهم سعى لتفسير معنى هذه القضية، آخرون عرضوها معتمدين على الأوضاع الفلسفية العامة واعتبروها الوحيدة فقط، التي يمكن لها أن تعبر عن ما يميز الطبيعة البشرية، أما الأبيقورية فأكدت على ارتباط السعادة بالفضيلة ارتباطاً متبادلاً.

يعتبر طرح السؤال عن سلوك الإنسان ونشاطه، اللذان خارجهما لا يمكن الحديث عن الأحلاق البائنة، إحدى أهم

iverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

مناقب علم الأخلاق، المقدمة لمذهب السعادة، ولأنه كان أول من طرح هذه المسألة.

الإنسان الأخلاقي- هو إنسان الفعل بجوهره، يكشف عن مميزاته ويعتبر الواسطة الفعالة للتأثير على محيطه. لكن بقدر ما يتطابق هذا التأثير مع مقياس حقيقته (جوهره)، بذلك القدر يتوجب على علم الأخلاق أن يصبح نظرية عامة عن الحياة البشرية السعيدة.

دفعت مسألة السعادة، أثناء اصطدامها مع روح العلاقة الفاعلة مع الوجود (الكون) دعاة مذهبها لكي يفهموا معنى الحياة بشكل دقيق جداً ومحدد.

ضَمنت مشكلة الإنسان السعيد - ذات النفس الاجتماعي، الموضوعة في الماضي الأشيب بشعارها السائد ذاتها الجواب عن مسألة: كيف يكون الإنسان سعيداً هل من المفروض أن يجري الحديث هنا وفي هذه الحالة بالذات عن أوضاع بسيطة واضحة معاشة تتعلق بروح الإنسان أو بأفعاله وعلى الرغم من أن مذهب السعادة درس نفسية الفرد مطولاً، إلا أنه اصطدم، قبل كل شيء، عشكلة كبيرة في علم الأخلاق، تتعلق بمغزى حياة الفرد، معنى كل فعل ورذيلة فردية.

ركب مذهب السعادة، بطريقته الخاصة، ثنائيات رئيسية لعلم الأخلاق الما قبل ماركسي ... هي الإحساس والتفكير، الانفعال والمنطق، الجسم والروح. وبهذا المعنسي، يمكن القول أن مذهب السعادة وعلى امتداد مشة عام قام بتنفيذ دوره النظري ينم ذج عام لعلم الأخلاق الما قبل ماركسي، الذي بعمقه وباختلاف أفكاره واتجاهاته خدم بطريقته الخاصة كمؤشر لأبحات فكرية تقدمية علميــة أخلاقيـة وأدخلهـا في الفلسـفة. كمـا حـرك مذهب السعادة الفكرة الخيرة، القائلة أن الروح هي قبل كل شيئ فعل يوصلنا إلى نتيجة جد معينة لكل فرد على حدة، على الرغم من أن هذه الفكرة حملت إلى نفسها من مبادئ مذهب السعادة صفة المحدودية الفلسفية أو مرة أخرى الرومانسية الرجعية، التي منها فقط، يمكننا استحرار تصور للاكتشاف العلمي الهام من أجل كامل نظرية علم الأخلاق الما قبل ماركسي، التي فيها يظهر الإنسان هنا ليس كمجال للبحث فقط، بل كذات فعل أخلاقي أيضاً. يتعرف الإنسان ذاتياً على السعادة، المتعة والألم عـن طريـق النشاط. ينحصر السؤال الثاني في عدم استطاعة دعاة مبدأ السعادة رفع مستوى الفعل والذي يتوقف عليه كشف الجال المحدود لتأثير مجمل الأخلاق. إلا أن طريقة تركيب السؤال حول العلاقة بين السعادة والنشاط، أدت إلى توجيه نظرية علم الأخلاق

إلى أفق تاريخي بعيد، بما أنها تشكل مقياساً لتقدير الأخلاقي والاجتماعي في فهم طبيعة الأخلاق.

وهنا يجب إضافة العامل الميتافيزيقي، ذي المدخل المادي للأخلاق إلى جانب جميع العوامل الموجودة في نظام مذهب السعادة. اضطر مذهب السعادة، أثناء مناقشاته حول الأخلاق والعمل، أن يلجأ إلى الدفاع التلقائي والعسوائي، الذي يفهم السجية كفطرة للقدرة الأخلاقية للفرد. وتحولت الأخلاق عند ذلك إلى سمة غير متغيرة (ثابتة) للشخص. بهذه الحالة تصبح الأخلاق غير قابلة للتطور وللتناقض الداخلي وللتغيرات الثورية، وأعترف فقط بأخلاق وحيدة وعامة لجميع الناس. واختفت جميع الفروق الفردية والفروق بين الظواهر الأخلاقية عند الناس من بحال الرؤيا. ويصبح أكثر صحة القول: أن الأخلاق الإنجابية تطابقت مع الأخلاق الساكنة.

لا يجب أن لا نستسلم، في هذا المحال، لشعور الفحر، بقدر ما سئم الذوق الحديث من إمكانيات التطور، ومن الأفضل أن نؤكد أن الأمر الحقيقي هو علم الأخلاق المستحسن في تاريخ علم الأخلاق: في هذه الحالة، أقدمت المادية ومذهب السعادة على توجيه المعرفة باتجاه المسألة الحقيقية، باتجاه النوعية وجوهر الإنسان كوجود فيزيائي وذات اجتماعية، في الوقت الذي كانت فيه

المثالية ومذهب الواجب تبعد علم الأخلاق والفلسفة عن الحقيقة وتقربه من حالة التصور المجرد والأفكار المسبقة.

يعتبر مذهب السعادة، أحد أكثر أنظمة علم الأحلاق قدماً في معرفة الأخلاق، تلك المعرفة الناتجة عن الخبرة الفردية والمرتكزة على إحساس الشخصية ذاته. ومن وجهة النظر هذه، يصبح مذهب السعادة أساساً لمضمون نظرية علم الأخلاق، لأنه تطور من التجريبية وصولاً حتى التنظير الرفيع، ومن التأمل الحي إلى التفكير الجرد وصولاً إلى المعرفة المنظمة للأخلاق العملية. فسرت أخلاق مذهب السعادة بأنها معرفة الإنسان في علاقته مع ذاته ومع الجو الاحتماعي المحيط به.

لم تكشف هذه القدرة الفريدة الإنسان ومختلف أنسواع الأفراد والحياة البشرية فحسب، بل منحتنا وسيلة لتوحيد هذه الاختلافات والرغبات لتصبح هدفاً أخلاقياً نهائياً - همو السعادة. يتساوى الناس أمام السعادة وتخضع لها كل أمانيهم.

لم يستطع مذهب السعادة، الذي تشكل في عصر التراكم الأولي للمعارف عن الأخلاق في الفلسفة وعلم الأخلاق، أن لا يقف في صف العقل السليم، ولا أن يبتعد عن إظهار الأشياء الأكثر وضوحاً والأكثر شيوعاً والأكثر ملائمة للأخلاق، وعن تقديم تصور واضح عن نتائج التفكير الاعتيادي وسلوك الإنسان

في بحال الأخلاق. إلا أنه، يجب القول، أنه لم تقف أمام نظام علم الأخلاق هذا ولو لمرة واحدة مسائل كبيرة: على سبيل المثال، حول مقاييس التوفيق بين مقولات السعادة ومفاهيم مثل الجحد، الثراء، الصحة، النجاح والنبل وغيرها. لأنه ومن وجهة نظر العقل السليم، يتضح أن بين هذه القيم اختلافات كبيرة، حتى أنها أحياناً تؤثر بشكل مختلف على الإنسان وأخلاقه. يتعلق طرح مثل هذه المسائل وغيرها بديناميكية الأخلاق ويكون عادةً حافزاً للتطور. وعلى الرغم من ذلك، أوصلت هذه المسائل الأخلاق إلى مذهب الشك.

توجه مذهب السعادة، كما أشرنا سابقاً، إلى الخبرة الأخلاقية الاعتبادية للفرد وعمم نتائجها. لهذا لم يكن مشترطاً بحاحات النظام العلم للم أخلاقي هذا فحسب، بل وتناقضاته أيضاً. حدد العقل السليم غنى وتلاوين الظواهر الأخلاقية، موضوع البحث، وبحميع تصوراته الذاتية استقر عند حدود الفرد. وظهرت، نتيجة لذلك، تناقضات داخلية في النسيج النظري الخاص عذهب السعادة:

1) بين السعادة والخير.

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

- 2) بين السعادة كبرنامج أعلاقي إيجابي والأنانية في ظـروف عددة بالضرورة المستجرة، نتيجة لانتشار مقدمات وبراهين المبـدأ الرئيس للنظام.
- 3) بين الأخلاق وصفات الإنسان خارج بحال الأخلاق (حقيقية، طبيعية).
- 4) بين الحقل الكموني الأخلاقي المعلن والمشكلة الأخلاقية
   الحقيقية للشخصية.

### التناقض بين السعادة والخير

رافق هذا التناقض كامل تاريخ مذهب السعادة، ويعتبر إلى درجة ما برهاناً أكيداً على درجة نجاح تطور مبدأ مذهب السعادة بشكل عام. والأمر يعود هنا إلى أنه ليس من المؤكد، وفي جميع حالات السعادة، المفسرة كمقياس علمي أخلاقي أن تتطابق تماماً مع الأخلاق. وفي الحقيقية، يمكن القول أن مذهب السعادة لم يستطع في كامل تاريخه الطويل أن يثبت تماثل السعادة أو بشكل أدق تطابقها مع أهداف الشغيلة الأخلاقية ومع التقدم الأخلاقي بسكل عام. وبرزت هنا مراراً مشكلة قريبة من تلك، التي تميز بها الدين، إذا كانت الأخلاق قوية إلى هذا الحد، فمن أين ظهر الفساد وأين حذوره، ولماذا بقي الإنسان تعيساً؟ إلى جانب ذلك، التي على المآثر الفردية، التي صنعها مذهب السعادة إلى التصديق على أية عواقب اجتماعية ناجحة قلما تتوافق مع الأخلاق. وبسبب سلوك هذه الذات تسنى، باسم هذا الخير الخاص أو ذاك، للشر أن يقع.

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

بقدر ما كان يعتبر أحد التفسيرات الممكنة للحانب العملي من برنامج مذهب السعادة تفسيراً أنانياً للسعادة، بذلك القدر قام أعداء هذا المذهب ومنذ القديم باستخدام عقب أحيل هذه النظرية، مقدمين لما يسمى بالتفسير الأناني المذكور للسعادة وزن الوجه الحقيقي لهذا المبدأ.

لكن، إذا نظرنا إلى هذه المسألة بخصوصية ما وبالتوافق مع الجوهر الداخلي لنظرية مذهب السعادة، فسنصل إلى الاعتراف عا أعلنته هذه النظرية من مطاردة غير حادة وراء اللذات والشهوات وبالبرنامج الضعيف التوازن، الذي صنعه لبناء السرور، الذي تستحقه حياة الإنسان، على الرغم من أن هذا البرنامج يحتوي على وسائل ضبط أخلاقية، موجهة إلى تقليص المصالح الشخصية، التي تتعارض مع مصالح الناس الآخرين.

إن ما يميز مذهب السعادة إلى حدٍ ما في كامل علم الأخلاق ما قبل الماركسي، هو تفوق التقديرات الأخلاقية والعلم - أخلاقية على جميع التقديرات الأخرى لفهم الحقيقة وتلك الظواهر، التي لا تدخل ضمن مجال الأخلاق، انطلاقاً من وجهة النظر الأخلاقية. وبهذا الخصوص، يجدر بنا أن نتذكر ما قاله فلاديمير إليتش لينين عن الماركسية وعلم الأخلاق: إن كل الماركسية لا تحتوي على ذرة واحدة من علم الأخلاق، هذا ما قالـه أثناء جدلـه الحـاد مـع

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

النارودنيين. ومعنى ذلك، أن علم الأخلاق ليس هو المذي أدخل إلى الماركسية المفهوم الإيضاحي لمجريات التاريخ الاحتماعية، لكن على العكس، فقد تم فهمها بالعلاقة مع النظرية العامة لعلم الاحتماع والفهم المادي للتاريخ.

سعت جميع أشكال وتلاوين المادية ما قبل الماركسية ومذهب السعادة إلى كشف طبيعة الأخلاق الناتجة عن تأثير عامل طبيعي واضح مستقل، وأعلن أن هذا العامل، هو رغبة الخير، اللذة والرغبة في تجنب المعاناة.

أدى التعامل مع القواعد الفيزيولوجية والنفسية لسلوك الفرد في نظام مذهب السعادة إلى إسراع ضرورة التوفيق بين الأفكار والتصورات ذات الأشكال المختلفة.

كان ارتقاء مذهب السعادة على الشكل الآتي: أخذ مذهب المتعة يتنحى عن مكانه للأبيقورية، وبعد ذلك تنحت الأبيقورية لمذهب المنفعة وتصوراته "الأنانية المنطقية". وكلما كان مذهب السعادة يبتعد عن بساطته الأولية وطبيعة مبدئه الرئيس، كلما كثرت المسائل الاجتماعية، الواقعة ضمن رؤيته وكلما أصبح يتكرر استكمال المادية المنطقية التسلسلية بالميتافيزيقيا لا بالمثالية، في شرح كامل مضمون الظواهر الأخلاقية. وأصبح إخراج الأخلاق من طبيعة الفرد عملاً صعباً جداً، واتضح أن الفرد نفسه

أكثر تعقيداً وتعدداً للحوانب بالمقارنة مع "نمط الأنا"، الذي كان قد عرضه مبدأ مذهب السعادة.

كان التناقض بين التصور الضيق للمفهوم الأخلاقي لسعادة الفرد وقدرات أفكار السعادة على التطور، واحداً من أهم التناقضات، التي طهرت في تاريخ نظرية مذهب السعادة بشكل واضح وحلي (25). والأمر يتعلق هنا في عدم إظهار مذهب السعادة، الفرد كمصدر وحيد للأخلاق فحسب، بل لم يأخذ من الفرد نفسه إلا ما انتمى إلى مشاعره فقط.

أثر حصر معالجة المشكلة ضمن بحالي المعاناة واللذة بشكل محسوس على تحديد إمكانيات البحث العلمي الأخلاقي. كما قدم حصر نشاط الإنسان بين هذين القطبين ـ المعاناة واللذة ـ لوحة ناقصة ومشوهة عن النشاط البشري. وتبين أنه ليس من السهولة أو من الوضوح والأمانة قياس اللذة والمعاناة عند الحكم على الأخلاق، الأمر الذي يؤدي عادة إلى التضليل، لأن السعادة وقبل كل شيء، يجب أن تكون مرتبطة بتحقيق هدف ما مسبق التحديد، الذي بدوره لا يمكن أن يتعلق باللذة ذاتها فقط.

<sup>(&</sup>lt;sup>25)</sup> مفهوم السعادة الفردية، أو مذهب السعادة، هو مفهوم أساسه يعتمد على التأكيد على أن هدف الأخلاق هو سعادة إنسان فرد .. المؤلف.

يصادفنا سؤال ممتع، ذي فحوى علمي أخلاقي تاريخي، نتج عن تحريك مذهب السعادة للذة، وإخراجها كهدف أخلاقي سامي. وأثناء ذلك كان يجهل أن هذه التخومات، التي كشفت بشكل متأخر، تؤدي إلى خلخلة في أوزان الأخلاق على المستوى العالمي، إذ كان مذهب السعادة متحرراً حتى من الاتهام بالريائية، التي ظهرت مؤخراً وكانت عنواناً لنظريات علمية أخلاقية عديدة عبر التاريخ البشري.

تمكن مذهب السعادة، بعد أن تبنى طرق المذهب الطبيعي لفهم الإنسان، من التخلص من جميع هذه العقبات، وتوقف عن طرح الأسئلة، التي تستفسر عن فصل الأخلاقي وعن حتميات الأخلاق المتعددة الجوانب (مثل التأثير الخارجي على الأخلاق، أو تأخير الأخلاق على ذاتها). أخفت طبيعة الفرد بالارتباط مع طبيعة الأخلاق مشاكل أخلاقية عديدة وهامة، ومكنت بهذا القدر أو ذاك، وأحياناً بنحاح مع جمع النهايات مع البدايات وإعطاء تحليل عن الأخلاق يقول أنه مبدأ متدرج لنشر السعادة.

وحمه مذهب السعادة، السعادة ذاتها إلى الطبيعة الحسية للإنسان الموروثة بيولوجياً بالفعل. ومن هنا يمكن فهم السعادة أن على أنها (عيلدٌ للطبيعة) وتمجيد لها. اعتبر مذهب السعادة أن الطبيعة تصل إلى تطورها واكتمالها الطبيعي الخاص الأسمى بواسطة

السعادة. ويستطيع الإنسان السعيد كشف الجمال الأخلاقي للطبيعة. والأخلاق هي تلك القدرة والإمكانية عند الإنسان ليصبح سعيداً.

يساعد إدراك جوهر مبدأ السعادة كنظرية علمية أحلاقية نظيره السلبي أيضاً علم الأحلاق المسيحي، الذي تعتبر عبادة المعاناة والآلام حجر الزاوية وأهم المبادئ فيه. والحق يقال، أنه يمكن تسميته بنقيض مذهب السعادة (لأننا لا نستطيع أن نسميه بفلسفة التعاسة). ويصادفنا في علم الأخلاق المسيحي إعلاءٌ لحس الإنسان الطبيعي، لكن هذه الطبيعة مصبوغة بالألحان التشاؤمية المظلمة ومؤسسة على النفوذ الخارق لها، ذلك النفوذ المشحون بتناقضات مدمرة وصعبة الحل.

في مذهب السعادة، تطلب الاعتراف بأمنية السعادة كسمة جوهرية للإنسان، أن تبحث لتجد لها مكاناً مناسباً ضمن أطر نظام علم الأحلاق، وقدمت هذه الأمنية الآن كمبدأ شامل بالترافق مع طموحات وأحاسيس الإنسان الأحرى. ويبرز، قبل كل شيء، سؤال حول العلاقة مع العقل كمنبع موجه لأخلاق الفرد. وقد تم تخطي هذه الصعوبة في بناء نظام علم الأخلاق من قبل مذهب السعادة بواسطة انصياع العقل للأحاسيس، أو بمعنى أدق، انصياع العقل لشعور المتعة والمعاناة. ويعتبر العقل، حسب

مفاهيمهم، عبارة عن آلية (ميكانيزم) حسابي فقط، مضبوط على قواعد مشاعر الفرد من أجل العمل الأمين. وتصبح القوانين الموجهة للأحاسيس هي مبادئ العقل. وعند ذلك لا يجوز عدم إعارة الانتباه إلى ما قاله دعاة مذهب السعادة من وجهات نظر عالفة لذلك، والتي كانت أحياناً على درجة كبيرة من الأهمية. أما الأبيقوريون فقد فسروا السعادة على أنها متع مفلة ومؤسسة، ولم يدخلوا في بحال تلك المتع (الملذات) غير الملتزمة بالحكمة. لكن وكيفما اختلفت وجهات نظر دعاة مذهب السعادة عن الإنسان وطبيعته الأخلاقية، يبقى اللوم يلقى على السعادة عن الإنسان وطبيعته الأخلاقية، يبقى اللوم يلقى على قبلها، التي لم تعترف بالإبداع الأخلاقي الخاص بالإنسان. وبحقيقة قبلها، التي لم تعترف بالإبداع كشعور مسبق البربحة، محكوماً عليه هدر الحياة في ملاحقة الملذات والمتع وإرضاء الشهوات، التي يمكن أن تكون عبارة عن رذائل.

هل كان من الضروري امتلاك خبرة أخلاقية قاصرة جداً قي تقدير سلوك الإنسان، من جهة، ودائرة محدودة جداً من المعارف عن الإنسان ومن الوسائل النظرية المقومة لسلوكه من جهة أخرى، لكبي نستطيع تقييم إمكانياته الأخلاقية وقدراته على التطور؟. لهذا يُقدم التطوير للوسائل النظرية والتسويغ الأخلاقي

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الأكثر حذراً، على أنه أحد أسباب تطور نظمام مذهب السعادة. لنقارن على سبيل المثال بين أبيقور وفيورباخ.

هنالك أولاً، حيث يعلن بروح الإثبات (هكذا وفقسط هكذا)، وثانياً، عندما يصب هذا عادة في لحن وعظي، موجه لتوصيل القارئ إلى الطريق المؤدي إلى هدف ترغيبي، الذي فيه تختفي الوثوقية الكاملة، التي لا يستطيع القارئ عندها أن لا يسير وراء هذا الهدف. وهنا يتزاود إلى ذهننا أن ما حصل كان من جراء تأثير الأسباب المذكورة أعلاه، وليست تلك، التي تسمى بالأحكام الوعظية المتفلسفة: "كلما كانت معارفي محدودة، بذلك القدر أصبع أكثر ثقة ووثوقية". هيهات النجاح، نورد هنا وضمن قوسين وصفاً لمذهب السعادة — (وهو بالحقيقة، ظاهرة تاريخية في الثقافة الأخلاقية البشرية زائد المواصفات الوراثية الفردية للشخصية، التي من المكن أن نتعرف عليها في الأبحاث العملية والنفسية الخاصة في القرن العشرين).

في نهاية هذا الفصل، نعرض وبشكل مختصر تلك المسلمات، التي توصل إليها ودافع عنها مذهب السعادة الكلاسيكي:

1- إن النشاط الإنساني بشكل عام والأخلاق، المأخوذة
 كهدف ونتيجة واحدة هما متكافئان.

2- إن الهدف الأخلاقي والسعادة متكافئان.

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

3- ينحصر حوهر الفرد في السعي إلى السعادة.
4- للأخلاق وللسعي إلى السعادة مدلول واحد.
تشكل هذه المسلمات الهيكل المنطقي المفهومي لنظرية مذهب السعادة وتحتوي على علامات شديدة الأهمية لإثبات قضية سعادة الفرد. وتعتبر إلى جانب ذلك، القاعدة النظرية والعملية لمذهب السعادة وتخدم في مضمار الأبحاث حول الظواهر

والعلاقات الأخلاقية المعقدة. وإلى جانب المقدمات النظرية فإن هذه المسلمات تتضمن إرشادات محددة لقواعد السلوك. تتميز هذه المسلمات بأهمية كبيرة في الكشـف عـن حوا

تتميز هذه المسلمات بأهمية كبيرة في الكشف عن حوهر السعي البشري، نحو السعادة، الذي يظهر بطرحه لمسائل رئيسة تبحث في طبيعة مذهب السعادة، ومسائل تُطرق، على الأخص الموضوع التالي: كيف ومتى يتحول السعي نحو السعادة إلى أنانية. أين يكمن معنى المطابقة بين النشاط الإنساني بشكل عام والأخلاق، التي تفترض تحقيق مذهب السعادة في مسلمته الأولى؟

والاخلاق، التي تفترض محقيق مدهب السعاده في مسلمته الاولى؟ يفسر هذا الأمر، حينما نستخدم طريقة التصور الكمالي في هذا النظام من علم الأخلاق. يؤخذ مفهوم الفرد، بالتوافق مع هذه الطريقة، ليس كمجموعة مشاهدات تأملية مفترضة وتصورات صدفية معممة، بل بنوعية المفاهيم النظرية، ذات المضمون الذي يمتلك نقاءً واحتواءً مشبعاً، وينظر إلى الفرد هنا كتحديد جوهرى

للطبيعة الإنسانية بشكل عام، ويعتبر مصدراً للمعاشرة ولجميع العلاقات السائدة بين الناس. وفي الحقيقة يمكن القول أن التصور الكمالي كطريقة لبعث الحقيقة عندما تكون المعرفة العلمية غم متطورة، لا يستطيع شق طريقه بدون تخيلات شعوذية كثيرة مرادفة. ومن المناسب هنا أنْ نشير أخيراً إلى أن كلاً من بنتام وجون ستيوارت ميل اكتشفا آفاقاً واسعة جداً في نظام مذهب السعادة. وأكثر من ذلك، يمكن القول أن هوية الأخلاق. والسلوك تقترحان التوقف في البحث عن المرتكزات الموضوعية للأخلاق خارج أطر حياة الفرد، الأمر السذي يمكن أن يؤدي إلى التوصل إلى لوحة خيالية عن الأخلاق أو تفسير ذي شكل مشوه لها. وفي الوقت نفسه، يجب أن نتذكر يومنا هـذا أيضاً: لا سيما أولئك العلماء الماركسيين، الذي يستخدمون مقولات السلوك العلمية أثناء معالجتهم لمسألة المادية التاريخية وعلم الأخلاق، إذ يمكنهم أن يقعوا تحت أخطار السهو عن المرتكزات الموضوعية للقضايا المبحوثة.

لم تسمح هويتا الأخلاق والسلوك لدعاة مذهب السعادة كشف الدور، الذي تقوم به الأخلاق في المحتمع. ومن الصعوبة عكان للإنسان، الذي يكون في هذا الموقع، أن يفسر سبب محمئ الأخلاق بواسطة التوجه الروحي للبشر، ويكون خياراً بين أمرين

فقط هما الخير والشر، لأنه في هذه الحالة تنحصر الأخلاق والسلوك في المعاناة النفسية وأحاسيس وتمنيات الشخص.

أغلقت قضية مبدأ السعادة، بنموذجها النفعي بشكل خاص، الطرق أمام إدراك السببية الاجتماعية وفهم الأخلاق كوحدة وعي وسلوك واعتبارهما ظواهر تخدم الظروف التاريخية المعينة، بدلاً مما كان قد أشير إليه هنا وهو البداية الواقعية.

أما مذهب السعادة العلمي الأخلاقي فقد اعتمد على الحياة في فهمه للأخلاق- سلوك البشر.

أدى تقميص الإنسان كفرد، ونشاطه الحياتي كسعي للسعادة، إلى تأطير مذهب السعادة لنفسه بأطر ضيقة أثناء معالجته لمسألته. وتوصل هذا المذهب إلى ذلك الأمر، الذي أشار إليه أعداؤه حداة مذهب المنفعة وهو التسويغ العلمي الأخلاقي للفردية والأنانية بدلاً من التسويغ الأخلاقي، الذي يسعى إليه الإنسان حقاً. بالإضافة إلى ذلك، يجب التنويه هنا إلى وجود مبدأ لاهوتي في قاعدة نظام مذهب السعادة (26): فسرت حالة الفرد النفسية لاهوتياً وهذا واضح جداً في مؤلف جون ستيوارت ميل النفسية لاهوتياً وهذا واضح جداً في مؤلف جون ستيوارت ميل

<sup>(&</sup>lt;sup>26)</sup> الغائية ــ مؤسسة على تصورات بوجود أهداف مسبقة لاإنسانية في الطبيعــة والمحتمع.

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

"الحرية" ومؤلف سبنسر (27) "علم الأحملاق الاحتماعي". يعتبر هذان العملان حقاً من النماذج الكلاسيكية للنفاع عن الحرية. دافع كل من ستيوارت ميل وسبنسر عن الفردية واعتبراها أساساً للنشاط الإنساني، التي تضمن المساواة والحرية كعوامل للتطور الاجتماعي.

ولدت مطابقة الأخلاق مع النشاط الفردي، والوعي الفردي مع منبع الأخلاق، عندما تظهر كمشرع ذي نفوذ واسع لكل فعل، في مذهب السعادة، صعوبات جدية. والأهم من ذلك، هو أننا أصبحنا انطلاقاً منها لا نستطيع تفسير اللزوم (الوجوب) بالنسبة للفرد، وقواعد السلوك الواجبة والمتطلبة منه أيضاً. وحتم هذا الأمر، الوقوع بين الوعي الفردي وشرطه الاجتماعي.

خرج مذهب السعادة، أثناء عملية استيعابه للأخلاق، خارج أطر الباعث الأخلاقي الخاص، مدخلاً هنا جميع الظواهر، التي سميت بهذا الشكل أو ذاك، انطلاقاً من وجهة النظر الأخلاقية. وحصلت، نتيجة ذلك، لوحة الباعث الأخلاقي على تفسير ضيق وتقريبي: سعى الإنسان للذات فقط وتجنب الآلام والمعاناة.

<sup>(&</sup>lt;sup>27)</sup> سبنسر \_ هربرت (1820–1903)- فيلسوف وضعي انكليزي، من ممثلسي الأطيقــا الارتقائية. المرجع: معجم علم الأخلاق- دار التقدم موسكو. ص221- المترجم.

# مطابقة السعادة مع اللذة، والتعاسة مع المعاناة.

تؤكد الطريقة الاستقرائية بمواقفها على هذا التطابق. أما التفسير الميتافيزيقي فدل على معرفة سطحية بالحقيقة. يعتبر التعارض بين اللذة والألم أمراً بديهياً وهو- ذلك الجسر، الذي يصل بين الغرائز والمصالح والحاجات الإنسانية، لكن إذا حاولنا تفسير الأخلاق بواسطته، فإننا لا نصل إلى الهدف. إن اللذة والألم هما جوهر المشاعر والأحاسيس، المميزة لكل مجتمع على حدة. ولا تكفي الكلمات هنا لوصف ما يميز الفعل الإنساني والأخلاقي. ومن والأحلاق. ويعتبر هذا مؤشر لا يخص النشاط الأخلاقي. ومن الطبيعي أن يقودنا هذا الأمر إلى التفكير بضرورة المفاضلة بين الطبيعي أن كروتوف (82)

<sup>(&</sup>lt;sup>28)</sup> كروتوف.ن.ن. الأخلاق في الأفعال، موسكو 1977 ص ص 63،72.

عِمًا بإشارته حين قال: "يمكن استخلاص الأشكال الرئيسة التالية،

من علم النفس الماركسي، لمصالح وحاجات الإنسان: أ\_المعيشية (الأولية، وتنتمي لها حاجات كالطعام، الملبس وغيرها).

ب \_ الأمان (الاطمئنان)- الحياة الراسخة الهدوء.

ج- المعاشرة.

د ـ الاعتراف الاجتماعي (احـــترام النــاس الآخريـن، النفـوذ، الارتقاء في السلم الوظيفي).

هـ ـ الاحترام الذاتي، التقدير الذاتي العالي.

و\_ إظهار المقدرات (تحقيق ما يستطيعه الإنسان، الإبداع...)

يؤكد العالم السوفييتي على الدور الكبير لجميع الحاجات السابقة الذكر (وليس فقط المعيشية) في السلوك، ويشير إلى وجوب الأخذ بعين الاعتبار، أنها جميعاً خارجة عن الأحلاق. وفي الوقت نفسه يمكن أن تكون الحاجات ذات أساس نفسي أمين أيضاً للسلوك الأخلاقي- وهي حاجات أخلاقية بالذات "(29).

<sup>(29)</sup> كروتوف ن.ن. الأخلاق في الأفعال، موسكو 1977، ص. ص 63،62.

تعتبر المسألة المتعلقة بالحاجات الأخلاقية، مسألة جديدة، ظهرت للبحث في علم الأخلاق الماركسي في الأعوام القليلة الماضية فقط. وظهرت آراء كشيرة ومختلفة لتفسيرها حتى الآن: يعتبر بعضهم، أنه لا يجب الارتياب كشيراً بقرب احتلالها موقعاً مناسباً في مذهب السعادة وفي المذهب الطبيعي بسكل عام، ويدعون إلى استيعاب الحاجات الأخلاقية كمنبع غريزي لأخلاق الإنسان المضمون بأمانة من قبيل صحبة تصرفاته. آخرون يرون العكس تماماً، ويؤكدون على آداب هذه الحاجات (التكلف، التصنع). وحسب وجهة نظرنا، التي يظهرها كروتوف بنجاح، تبرز المقاييس الماركسية لتفسير مقولة "الحاجة الأخلاقية" الني تكون بعيدة عن المحدودية، التي اتصف بها مذهب السعادة وكانت بعيدة عن دفاع مذهب النسبية أيضاً. ويعتبر هذا، أولاً، اعترافاً بالدور الحاسم، الذي تلعبه الظروف الاجتماعية والتربية في تشكيل ما يميز الوعسي الأخلاقِي للفرد، ورابعاً وأخيراً، اعترافاً بضرورة التفاعل بين الجو الأخلاقسي لوعمي الشخصية والجوانب الأحرى لسيكولوجيا الإنسان في ظروف حاصة من نشاطه الحياتي، وقبل كل شئ، مع كمامل بحموع المصالح الماديمة والحاجات (30). ويجب التأكيد هنا على المقاييس الأكثر أهمية

<sup>(30)</sup> المصدر السابق ص ص 68 - 70.

وإهمال الأخطاء المتأصلة التي نصادفها في النظريات العلمية الأخلاقية المرتكزة على فضح جميع أسرار الأخلاق مرة وإلى الأبد، لا سيما تلك التي تشير إلى أن كامل العالم الاحتماعي للأخلاق يقع في الحاحة الأخلاقية.

"إن كل عامل داخلي مفهوم لدى الفرد، هو عامل أخلاقي يؤثر على الفرد كحاجة أخلاقية "(3)". من الطبيعي أن يعتمد مذهب السعادة كنظرية علمية أخلاقية، بشكل رئيس على الماضي - جارحاً مقياس المذهب الاستقرائي من موقع نظرية العلم الحديث في الأخلاق، أي علم الأخلاق الماركسي، ولكن إذا أخذناه بالمعنى المادي الملموس وأخذنا بعين الاعتبار تفسيره للسعادة واللذات والهدف الأخلاقي، فإنه يصبح جارحاً أكثر. تعتبر اللذة كمنبع وكشكل للتعبير عن السعادة مقياساً صعباً وغير أمين للفعل الأخلاقي. فعلى سبيل المثال، يمكن القول أن اللذة هي إحساس حسماني (متعة ذات منشأ فيزيائي) أو هي عبارة عن خادم لهذا أو لذاك من أعضاء الحواس - البصر، السمع، اللمس والشم، وإذا تابعنا الحديث، يمكننا أن نتحدث لاحقاً عن اللذة غير الموضعية شعورياً، التي نصادفها ببساطة في النشاط الإنساني الحياتي: تميز الموسوعة الفلسفية البريطانية - الأمريكية، ستة أشكال

<sup>(31)</sup> المصدر السابق ص72.

من التفسيرات لهذا المفهوم: الشعور الحسي (الجسماني)، الإحساس بالترافق مع عوامل الوعي، مجموعة كبيرة ذات طبيعة خاصة من مظاهر الرغبة، ناتج تحقيق الرغبة، الرغبة كأثر للنشاط الواعي المقدر وللانفعالات. إن كلمة اللذة، حتى عندما نأخذها كظاهرة

سيكولوجية، لا تعتبر مؤشر قريب وذا معنى، كما أنها ليست نقطة

انطلاق و لا حافزاً أولياً لفاعلية الإنسان.

المشابهة بين السعادة واللذة - حلبت هذه المتسابهة إلى مدهب السعادة صعوبات وخلقت في تاريخ علم الأخلاق نظاماً من الحجج المتضادة والمبادئ المختلفة. واعتبرت السعادة عبارة عن سلسلة من اللذات من أجل هدف أخلاقي، يجب أن يخضع له كامل الوجود الإنساني، سار عندها مذهب السعادة على طريق التفسير اللاهوتي للأخلاق.

دفع المذهب اللاهوتي هذا النظام لا إلى الفردية فحسب، بل حتى إلى التفسير المعاكس (اللذة- المعاناة)، الذي يعتبر أساساً لحفاظ الفرد على ذاته.

يسعى الإنسان إلى السعادة لأنها تحتوي على ضمانات رئيسة لصون الذات، والوجود المستمر للفرد. لهذا لم يكن صدفة اعتبارهم في نظريات مذهب السعادة وتلك النظريات القريبة منها أن مقياس الحفاظ الذاتي على الشخصية هو المقياس الأهم من بين جميع المقاييس. ا مداد و الله الحاد مداد المائد و المائد و

استخدم هذا المقياس كل من جون لوك وت. هوبس وب. سبينوزا واعتبروا جميعاً هذا المقياس قاعدة للخير والسعادة البشرية. هذه هي الدائرة الرئيسة للأفكار والمقولات، التي عاشت في علم الأخلاق الماقبل ماركسي حول مسائل السعادة، أثناء النضال من أجل الإدراك الصحيح لأخلاق البشر الحية. وعندما نشير اليوم إلى القصور الاستقرائي والنظري وإلى الأخطاء في مذهب السعادة، يجب علينا أن لا ننسى ولو لدقيقة واحدة حقيقة هذه النظرية وجوهرها الخاص. ومن وجهة نظر نظرية بحتة يمكن أن نقول أن وجهات نظر مذهب السعادة كانت مؤسسة بعمق على محاولات البرهنة والبحث عن الحقائق الأخلاقية والسلوك على محاولات البرهنة والبحث عن الحقائق الأخلاقية والسلوك الواقعي للإنسان. قيم مذهب السعادة من وجهة النظر الاتحتماعية العملية كرافع لشعار "يستحق الإنسان مصيراً سامياً" ورأى الإنسان كوجود على الأرض لا في السماء.

ندع متابعة البحث في بقية أفكار مذهب السعادة عبر التاريخ حتى وقتنا الحاضر (لأن هذا هو موضوع فصل لاحق) ونعود إلى دراسة المفاهيم الرئيسة لنظرية علم أخلاق السعادة، وهذا ضروري حداً نظراً للمكانة والدور الهام، اللذان تحتلهما السعادة في علم الأخلاق الماركسلي اللينيني.



### القصل الثاني

## المفاهيم الرئيسة لنظرية السعادة

تؤسس نظرية أخلاق مذهب السعادة على الاهتمام المفرط بالمشاعر وبالأحاسيس تقريباً "على سبيل المشال، يشير هيلفيتوس قائلاً: إذا أردت أن توافق بين المصلحتين العامة والخاصة، يكفيك أن تفهم وتحس الأخيرة وأن تستخدم الأحاسيس الإنسانية بكامل قوتها.

لا يمكن أن يدخل إلى حرم الفضيلة ماعدا ذلك الإنسان الذي يتميز بعزيمة قوية. "دوماً وعندما تتطابق المصالح العامة مع المصالح الخاصة، تصدر الفضيلة عن كل فرد انطلاقاً من حب الذات والمصلحة الخاصة "(32). هنا وبحقيقة الأمر تراهن الأخلاق دوماً على الأحاسيس الاجتماعية للفرد، محققةً بذلك إحدى اكثر الإمكانيات إنماراً لنظام أفكار مذهب السعادة.

<sup>(32)</sup> هيلفيتوس.ك.أ: عن الإنسان، عن مقدراته العقلية وتربيته، موسكو 1938 ص

يعتبر الربط بين الفضيلة والحقيقة العلمية من مناقب مذهب السعادة "لا تزور الفضائل تلك الأمكنة، الي طردت منها الحقيقة" - هذا ما أكده المفكر السابق نفسه. لهذا يجب أن تكون الفضيلة عملاً واعياً وتأكيداً للعلم لا للدين.

احتلت محاولات إبعاد الفساد والمنفعة الشخصية، كمنابع للأخلاق الفردية، مكاناً هاماً في نظرية مذهب السعادة. ولم تستطع الأبيقورية أن تبقى على مواقفها الأنانية باستمرار. كتب أبيقور قائلاً: "كل ما هو موجود- هو مؤسس على لذة أنانية". غير أنه تابع مضيفا: ".... في حالات أخرى، يجب الموت في سبيل الآخر"، عندها نصل إلى ظاهرة تسمى إنكار الذات أو التضحية بالنفس. ونجد مثل هذا التناقض لدى هيلفيتوس أيضاً. إن المصلحة الشخصية- حسب هيلفيتوس- هي النابض الوحيد للأفعال البشرية. لكننا نجد لديه أفكاراً أخرى: "يكون الإنسان محقة، عندما توجه جميع أعماله إلى الخير العام...(160)، وغالباً ما تودي المصلحة الخاصة إلى الضلال"، وهذا ما يميز نشاطات تودي المصلحة الخاصة إلى الضلال"، وهذا ما يميز نشاطات الوعاظ بشكل حاص. "...يكون الواعظ مفيداً للوطن، فقط

<sup>(33)</sup> أفيتسيان. آ: الفلاسفة الأضداد (مقتطفات، نصوص، شهادات) كييف 1955ص

<sup>(&</sup>lt;sup>34)</sup> فيلفيتوس. ك.أ: عن العقل. موسكو، 1938. ص38.

عندما يمتنع عن البحث عن المصالح الخاصة تماماً، ويبحث عن القوانين العامة للتطور بالعمق "(35). وبهذا الشكل، يمكنا أن نقول، أنه على الرغم من أن دعاة مذهب السعادة اعتبروا الأنانية موقفاً أولياً، إلا أنهم بحثوا عن تبرير لها بأسلوب حال من الطمع. لكن هذا جميعه لا يشير إلى محدودية صلاحية مبدأ مذهب السعادة فقط، بل إلى ضيق الجحال، الذي تتوافق فيه المصالح العامة مع المصلحة الخاصة. وليس أقل أهمية أن نشير إلى أن إحدى المعلقات المميزة لمذهب السعادة الحديث هو اقتراب الأخلاق من العلاقات المميزة لمذهب السعادة الحديث هو اقتراب الأخلاق من السياسة فيه. وكانت المائة سنة الأحيرة لفلاسفة القرن الشامن عشر المادين عبارة عن مئة عام لعلم الأخلاق كما للسياسة. (عندما كان يستخدم مفهوم "السياسة"، كانوا يفسرونه كحانب أخر من الأخلاق)، هذا ما قاله مؤرخ تاريخ الفلسفة لوبول (36). السياسة حبارة عن أخلاق احتماعية، الأخلاق ... هي سياسة مناهية.

<sup>(35) -</sup> المصدر نفسه.)

<sup>(&</sup>lt;sup>36)</sup> –لوبــول.ي.ك: (1896– 1943) فيلســوف ســوفييتي، عضــو في أكاديميــة العلـــوم الســوفييتية منذ عام 1939، عمل في معهد ماركس والمجلز منذ عــام 1924. – المرجــع: الموسوعة السـوفييتية الكبرى، المجلد 15 ص 72– المترجم.

<sup>(&</sup>lt;sup>37)</sup> مابلي حبرائيل (Mably) (1709– 1785)- سياسي ومفكر ومؤرخ فرنسي-المرحع: الموسوعة السوفييتية الكبرى، المجلد 15 ص 138- المترحم.

iverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

كما قال ما يلي: (38)

تميز مذهب السعادة في القرن الثامن عشر، بشكل عام، بأنه كان في الوقت الذي يقر فيه بوجهة النظر الفردية (وجهة نظر الشخصية البرجوازية كالتجار والصيارفة)، أقر بوجهة نظر "الطبيعة الإنسانية الخالدة" (ويعتبر الأخيرة تعبيراً عن مصالح الأمة البرجوازية المشكلة).

<sup>(&</sup>lt;sup>38)</sup> لوبول.ي.ك. ديدرو: موسكو 1960 ص20.

#### اللنة، السعابة

يعتبر دعاة مذهب السعادة، أن السعادة هي منطلق ومبتغى المساعي الإنسانية وهي ذلك الهدف، الذي يسعى إليه الجميع. كتب فيورباخ حول ذلك قائلاً: "مبدأ الأخلاق- هو السعادة... "(قلا). وأشار هيلفيتوس قبل قرن إلى ما يشبه ذلك قائلاً: "إن أمنية السعادة هي خاصة مميزة لجميع الناس، وهي أقوى من جميع المشاعر عندهم... "(قلا). لهذا تعتبر المشاعر مرتكز الأخلاق. "هنالك حيث يوجد مشاعر، لا توجد مثالب وفاقة ولا يوجد جوع وعطش، وبشكل آخر يمكن القول أنه هنالك حيث لا توجد التعاسة، لن تجد الحقد أو المقاومة أو المواجهة... ولن تجد أخيراً الإدارة "(قلا). المشاعر هي الرابطة، التي تقونن العلاقة

<sup>(&</sup>lt;sup>39)</sup> فيورباخ.ل: أعمال مختارة. المحلد الأول. صوفيا 1958 ص48.

<sup>(&</sup>lt;sup>40)</sup> - هيلفيتوس.ك.ا: أعمال مختارة. المحلد الأول 1938. ص163.

<sup>(41)</sup> فيورباخ.ل: أعمال مختارة. المحلد الأول. ص547.

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

(إنسان- طبيعة) و (إنسان- إنسان) وبواسطة هذه النظريسة تكتشف الأحلاق مادتها الناتجة عن التأثيرات غير المباشرة لأحاسيس الناس، معترفة في الوقت نفسه وعند الضرورة بسلبية الأهداف البشرية أو بشكل أدق بخموليتها، لأن الأهداف تتعلق بالأحاسيس والمشاعر، وتعتبر المظهر الخارجي لها. بهذا الشكل، يؤدي إدراك مقولة السعادة إلى فتح الطريق أمام إدراك نشاط الإنسان، لكن هذا النشاط هو نشاط تأملي فقط. تأملي، لأن الإنسان السعيد هو ذاك الإنسان الذي يتذوق السعادة وهو إنسان خامل ذي أفق ضيق. ويمكن الإجابة اليوم بسهولة عن السؤال المتعلق بالمعنى الأخلاقي لتصور مذهب السعادة في ظروف الشؤرة العلمية التقنية، إذا تصورنا الإنسان كنوع من الآلات ذات المشاعر الطيبة في اليوتوبيا ونقيضها!.

هذه سعادته- تابع بسيط "أو حتى المشتق الأول" لانتاج بضائع الاستهلاك.

عند هذا يمكن الحديث عن السعادة الستاتيكية (الساكنة) للناس، كما اقترح الجزويتي الفرنسي الاب ديوبارل في محادلته

حول الدور الاجتماعي للسوبرنيطيقا (42). إن الإدراك وبأي معنى أخذ، ما هو إلا أزمة في التطور الأخلاقي للشخصية، وليس مشلاً على. هذا ما نكتشفه في قضية مذهب السعادة، السعادة سهي اللذة. ومع ذلك نطرح السؤال الآتي: ما هي السعادة حسب وجهة نظر دعاة مبدئها؟ هل نبسط اليوم تصوراتهم لتسهيل الفهم أم نشكر الله من أحل التبحيل ليومنا الحاضر، ما دمنا نعيش فيه؟ أحاب على هذا السؤال هولباخ على الشكل التالي: "إنها عبارة عن متع دائمة أو متتابعة تجر إحداها الأخرى، أو هي عبارة عن مشاعر طيبة، فيها يحب الإنسان الخير ويقدره لذاته (63).

كتبت ستيوارت ميل قائلاً: "نفهم تحت معنى السعادة، اللذة وغياب الماناة، أما معنى التعاسة فهو المعاناة وغياب اللذة (44).

يعتبر مذهب السعادة، السعادة كوضع نفسي بسيط، مرتبط مع استمرار اللذة. اللذة \_ هي شعور لذيذ يسبب تلبية لحاجات

<sup>(42)</sup> السوبريطيقا: من الكلمة الإغريفية Kybemetike (فن التحكم) هو علم عن التحكم، الاتصالات ومعالجة المعلومات. تعتبر الأنظمة السوبرنيطيقية هي أهداف بحوث هذا العلم التحريدي. وتسمح درجة تجريدية أبحاته العالية بإيجاد مداحل عامة لدراسة الأنظمة ذات الطبائع المختلفة، بيولوجية، تقنية، طبية.. الح. المرجع الموسوعة السوفيتية الكبرى - المحلد 12. ص75 - المترجم.

<sup>(43)</sup> هولباخ.ب.أ: أعمال مختارة في جزئين. الجزء الأول. موسكو ص 14.

<sup>(44)</sup> ميل. حون ستيوارت. العسكريتاريا، 1990 ص99.

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

حسدية، لكنها على التوازي، تغذي العقل أيضاً. أما دعاة مذهب السعادة الأوائل ودعاة مذهب المنفعة فحولوا اللذة بشكل كامل إلى الطبيعة الفيزيائية والفيزيولوجية وإلى مذهب طبيعي فح، وحسب رأيهم، لا يجب أن تقف أية عقبات أمام طريق الإنسان وهو يسعى لنيل اللذة.

تحتوي السعادة، بدون أدنى شك، على صفات فيزيولوجية وسيكولوجية. يرافق الصحة الجيدة نشاط حيوي رفيع وإحساس ذاتي مريح، وغالباً ما يرافق الإحساس الذاتي المريح مشاعر سيكولوجية من الارتياح، غير أن هذا جميعه لا يكشف مطلقاً القيمة الأخلاقية للسعادة والإحساس الداخلي المريح، لأنه يعتبر من القيمة بمكان، لما لتلك الجهود الكبيرة المرتبطة بالتحقيق الناجح الهدف، الذي يعتبر هاماً ليس لنا فقط، وتظهر هنا قيمة ذلك بروح موضوعية بحتة، أي أن جميع تلك السمات، المنوه عنها من قبل مذهب السعادة، للقيم وللذة تحتل مكاناً، لكن طبيعة القيم والخير لا تؤول مطلقاً إلى توابع نفسية أو فيزيولوجية. وفيما عدا والخير لا تؤول مطلقاً إلى توابع نفسية أو فيزيولوجية. وفيما عدا بواسطة آلية بسيطة (ميكانيزم). العتلة الإنسانية – اللذة، راهن عليها وأحصل على النتائج التي ترغب. إلى جانب ذلك، يقدم لنا تاريخ علم الأخلاق براهيناً كثيرة، ليست مطلقاً لصالح القضية تاريخ علم الأخلاق براهيناً كثيرة، ليست مطلقاً لصالح القضية

الأم لمذهب السعادة. ولنذكر هنا بالقاعدة التي كانت منتشرة حتى في القرن السادس عشر قبل الميلاد: لاتفعل لغيرك ما تكرهمه لنفسك. إنها قاعدة أخلاقية ذهبية. أما قاعدة مذهب السعادة الذهبية فهي: كن سعيداً، إملاً حياتك باللذات والمتع! ارتباطاً مع هذه القاعدة، تكون اختبارات مذهب السعادة ذات المعنبي الأخلاقي الاجتماعي مبررة. كتب الكاتب الروسي الساخر سالتيك شيدرين عن مشل هذه الاختبارات في حكايته الخرافية "الليرالي" قائلاً أنت تريد السعادة (الحرية، الخير) \_ إذا وافقت على الحصول عليها قدر الإمكان، بعدها يرغمونك على الحصول عليها حسب المعادلة (كيفما اتفق) ويصبح ليس من المستبعد أن تحصل في النهاية عليها تحت شعار "الموافقة على الدناءة". ويمكن الظن هنا أن صاحب مذهب السعادة بعيداً عن المثاليات النظرية (تستخدم هذه الطريقة في العلم الحديث بشكل واسع، إلا أن علم الأخلاق تجاوز التقييدات الطبيعية العلمية كثيراً). لذلك كان من غير المنصف وغير العادل أن يلاحظ وليس نادراً في القديم وحتمى حاضراً نقداً لنظرية مذهب السعادة، معتمداً على المزايا الشخصية لمؤلفيها والمناصرين لها. ونشير هنا ثانية إلى محدودية الفحوى الأخلاقي لمذهب السعادة، نتيجة لأسباب كثيرة، إحداها هو تخيل الظواهر الشاذة للسعادة واللذة في محال استخدام المقاييس المناسبة، وذلك لأن دعاة مذهب السعادة يتميزون بصفات أخلاقية وضيعة.

نعود ثانية للسؤال عن المعنى الأخلاقي المقياسي للسعادة \_\_\_ اللذة بالارتباط مع "القاعدة الذهبية" للأخلاق(<sup>45)</sup>.

يُعرض علينا الأمر على الشكل التالي: إن القاعدة الذهبية، التي تنتج عن الإدراك والإعتراف بتساوي الناس في بحرى العالم الواقعي، تؤكد بنفس المعنى على نوعية التفكير الأخلاقي الأولي عن العالم، الذي يمكن أن يكون محكاً (مطلقاً ليس وحيداً) لأنظمة علم الأخلاق القديمة. وبأضعف الإيمان، إذا أخذنا بعين الاعتبار ما اقترحه المؤلفون القدماء فيما يتعلق بالأخلاق وبالتفكير كفاعدة أخلاقية (وكما تشير البحوث، التي أكدت على إستقلالية مختلف مصادر الثقافة الإنسانية القديمة)، يمكننا أن نجيب على السؤال الأول المتعلق بالمادة قيد البحث: هل ينتمي هذا إلى الأحلاق، النظر التقليدية حولها اما في الحقيقة فيمكن ان ينتج عن مثل هذه المقاومات اثر عكسي. عندها يجب أن نختبر القاعدة الذهبية حسب تطابقها مع تصوراتها الجديدة عن الأخلاق. إلا أنه وبهذا الخصوص، قدم العلم للأخلاق براهيناً

<sup>(&</sup>lt;sup>45)</sup> - لمزيد من التفصيل، عد إلى كتاب، هوسينوف آ.آ. القاعدة الذهبيـة للأخـلاق. موسكو، 1979.

ليست ضعيفة. وعلى الرغم من المعرفة المحدودة، التي قدمها العلم عن الظواهر الأحلاقية، ألا أنبه كنان يقدمها دقيقة ومبرهنة، إذا قارناها بالتصورات الاعتباطية (الاعتبارية). وفي الحقيقة، يعتبر البحث في أساس للأخلاق، مسألة مهما اعترضها من عقبات، ذات أفضلية للادراك بالمقارنة مع محاولات تشكيل قاعدة واحدة لسلوك جميع الناس في ظروف وأوضاع مختلفة. وتسطع هنا الحقيقة التالية: أمر كانط(46) القطعي، الذي اتهموه بالشكلانية،

<sup>(46) -</sup> كانط، عمانوثيل (1724-1804) - رائد الفلسفة الكلاسيكية الألمانية، ومؤسس المثالية "النقدية" أو المتعالية. كانت نظرته إلى الأخلاق نظرة مثالية، ولكنه فعل الكثير لكشف خصوصية الأخلاق وتجديد موضوع الأطيقا والسيكولوجيا. يعرف كانط الأخلاق، عامة، بأنها بحال الحرية البشرية، المتميز عن ميدان الضرورة الحارجية والسببية الطبيعية. هنا لا يخرج كانط عن ميدان النظرة التقليدية للأطيقا المثالية، ويفهم الأعلاق فهماً فضفاضاً للعاية. والأخلاق، عند كانط، هي بحال الللام (ما يجب أل يكون) ذي الطابع الكلي في الأخلاق (الأمر القطعي).

هذا التعريف صحيبح من حيث المبدأ، لكنه لا يرتكز في فلسفة كانط، على فهم الطبيعة الاجتماعية للأخلاق، لذا فإنه لا يبين خصوصية الغلبة في الأحلاق. ويـؤدي إلى المعارضة بين اللازم والضرورة الاحتماعية التاريخية. ومن هنا حاءت نظرة كانط الربيبة إلى القـوى المحركة للتقـدم التاريخي (فالناس تحركهم، على الأغلب، الدوافع اللاأخلاقية)، وقوله بأن المثال الأخلاقي لا يتحقق إلا في العالم الآخر. وعلى النقيض من الرأي الشائع، القائل أن الخير يتقدم منطقياً على مفهوم الملازم ويحدده، ذهب كانط إلى أن الواجب هو المفهوم المركزي في الأطيقا، وهـو الذي يحدد مفهوم الخير (والخير)

مفسرينه كقاعدة أخلاقية على الرغم من عدم استخدامهم لها. حيث في النصف الثاني من القرن العشرين فقط، ظهرت انتقادات مؤسسة ضد نظرية علم الأخلاق في المذهب الشكلاني (نأخذ هنا بعين الاعتبار علم الأخلاق الحديث)، الذي مع جميع أخطائه الاستقرائية والحسابية لايمكن إهماله من تاريخ علم الأخلاق الحديث (فعلى سبيل المشال، تشكلت في حضنه التصورات عن الأشكال الجديدة لأبحاث علم الأخلاق: اللغة الأخلاقية، الأحكام الأخلاقية، العلاقة بين العناصر الاستقرائية التجريبية في نظرية علم

به و فعل الواحب). وعلى هذا النحو تترتب علة الإنسان، عند كانط، بأل يؤدي واجبه من أجل الواحب نفسه. وكان هذا تجلياً للنزعة الريعورية والشكلانية في الميقا كانط في قوله بأسبقية (apriorism) الأحلاق. كما وتتضع الجوانب المثالية في أطبقا كانط في قوله بأسبقية (apriorism) الوعي الأحلاقي، وتسليمه ببقاء النفس ووجود الله كضمانية للجزاء العادل لنشاط النفس الأحلاقي في الحياة الدنيا. وقد مارست أطبقا كانط تأثيراً كبيراً في الفلسفة الأخلاقية البرجوازية المعاصرة، ولا سيما الوجودية والحدسية. أما الأطبقا الماركسية، التي تعطي لإنجازات كانط النظرية في معالجة الكثير من المشاكل الأخلاقية حقها من التقدير فعرفض في الوقت ذاته، الموضوعات المثالية والشكلاتية والصورية في مذهبه، وحاصة منها الأفكار، التي شكلت لاحقاً، الأرضية الفكرية للزعمة الإصلاحية والانتهازية في الحركة العمالية (الاشتراكية الأخلاقية). أما مؤلفاته الأخلاقية الأساسية فهي: "أسس ميتافيزيقا الأخلاق— 1785". و"نقد العقل العلمي— 1788" و"الدين في إطار العقل 1793" وميتا فيزيقا الأخلاق— 1797" – المترجم. (معجم علم الأخلاق— ألما التقدم موسكو ص 313—18).

الأخلاق). وحتى لو كان علم الأخلاق قد تشكّل في ظروف اجتماعية أديولوجية غير مناسبة للحصول على المعرفة العلمية، مثلما عليه الحال في علم الأخلاق البرجوازي المعاصر، الواقع في أزمة استقرائية عميقة، فإنه يقدم قاعدة أكثر تماسكاً للحصول على معارف دقيقة عن الأخلاق، مما هو عليه الحيال عند التصورات الاعتباطية (عما فيها نشاط الوعى الأخلاقي نفسه).

لهذا فإن نقد وجهات نظر مذهب السعادة - الذي نحاوله اليوم - هو نقد علمي، أي إنه نقد يمتلك توجهات مؤسسة لاسلبية فارغة. وأصبح من الهام تفهم، ليس فقط، منا قدمه دعاة مبدأ السعادة بكيفية إدراكهم لهذا المقياس أو ذاك، بل مقدار تطابق هذه التأكيدات مع الحقيقة الاحتماعية لتلك المرحلة، وأيضاً من الأهمية بمكان معرفة المرحلة التي قاموا فيها بتحريف الحقيقة الموضوعية، أي المؤشرات الأخلاقية كظاهرة احتماعية.

نصل أحيراً إلى تفسير دعاة مذهب السعادة للمقايس الأخرى المرتبطة بـ "السعادة" و"اللذة". تلك المقايس التي استخدمها حكماء الإغريق القدماء، أولها - مقاييس الفضيلة، لأنهم وليس دون أساس، يسمون كامل علم الأخلاق القديم بنظرية الفضيلة أحياناً.

إن السؤال عن الفضيلة عند الأبيقوريين ولا سيما من لحقهم، وعند دعاة مذهب السعادة بشكل عام- هو سؤال عن التسويغ الذاتسي لنظريتهم أمام المحتمع. وفي الوقت نفسه ومن منطلق نظري بحت، يعتبر ذلك السؤال المستفسر عن المدى الذي تكون فيه الأخلاق بالنسبة لهم هدفاً معلناً أسمى . تصبح السعادة أخلاقية ليس بما أنها تنتمي إلى الأخلاق (أو إلى خارج محيط الأخلاق)، بل بقدر ما تكون عبارة عن أخلاق إيجابية. أكون حيراً (فاضلاً) - هذا يعني أن أكون أخلاقياً - هذه ليست قناعة إنسان الصكوك القديمة فحسب، بل هي قناعة كامل التاريخ الأوروبي (على أقبل تقدير)، وعلى ضوء هذه القناعة، يجب الموافقة على مبدأ السعادة والقول أن الإنسان السعيد \_ هو إنسان خيِّر (فاضل). وتعتبر متابعة حجج المؤلفين القدماء مسألة أكثر فائدة من ملاحقة حجج أمثالهم، السي ظهرت في وقب متأخر، حيث فَقد، أثناء مجرى الجدل العنيف، الذي داربين المثالية والمادية في علم الأخلاق، الكثير منها، أو تم تحريفها. ويجدر هنا أن نعيد إلى الأذهان حجة "كانط"، التي أبرزها ضد مذهب السعادة، الستي يمكن إهمالها إذا عدنا إلى النظرية الماضية، طبعاً، إذا كان هذا يوافق منطق الأمور. كتب كانط في مؤلفه "أسس الأخلاق المتافيزقية" مُدافعاً عن قضية استقلالية الإدارة كمصدر للأخلاق قائلاً: "لايمكن استخدام مبدأ السعادة الشخصية، لا لأنه باطل أو لأن خبرته تناقض الإثبات - كما لو أن الحالة الحسنة دائماً ما تدرك بالتوفيق مع السلوك الحسن - ولا لأنه غير مؤثر بتاتاً في تكون الأخلاق، إذ ليس هنالك أمر أو شيء محدد وثابت يجعل الإنسان سعيداً أو جيداً أو يجعل الإنسان الجيد ذكياً واعياً لما يريد أو حتى يجعله فاضلاً، بل لأن هذا المبدأ خاطئ لما يضعه من بواعث تحت فاضلاً، بل لأن هذا المبدأ خاطئ لما يضعه من بواعث تحت خالطاً في الوقت نفسه بين رغبة الإنسان للفضيلة ورغبته للرذيلة

بماذا كان كانط محقاً وأين انحصرت تحذيراته أو توجهاته الأديولوجية المعاكسة في فهم الأخلاق؟ يؤكد كانط على بطلان مبدأ السعادة، وأن الحالة الحسنة لا تعبر عن نفسها دائماً بسلوك حسن.

وملقناً أمر واحد فقط وهو كيف من الأفضل تقدير الفروقات

الممزة لاحداهما واستبعاد الآخر نهائباً (47).

<sup>(47) -</sup> كانط.ي: المؤلفات في 6 محلدات، المجلد الرابع، الجوزء الأول. موسكو 1962، ص285- 286.

وفيما يتعلق "بالباطل" يمكن أن نقول" إن كانط محسق، حين يقول أنه لا يجوز بناء نظام علم الأخلاق على ذلك الأساس، الذي يعتمد فيه على قيمة أخلاقية محددة. لا يجوز ذلك، لأن الكون وحياة الناس تعجان بقيم كثيرة متماثلة ومتناقضة في الوقت نفسه. إلى جانب ذلك، إن أهمية هذه القيمة أو تلك، تختلف من زمان إلى آخر في تاريخ حياة البشرية. وعلم الأخلاق، الذي يعول على العلمية، ليس لـ الحق بإعطاء لوحة دوغمائية لقيم العالم الأخلاقية. وهنا تكون خبرة تاريخ علم الأخلاق مقنعة يقيناً. ويصبح كانط محقاً تماماً، إذا فهمنا "بطلان مبدأ السعادة الشخصية" ضمن أطر اختباره كمبدأ أخلاقي. وبسبب ملاحظة دعاة مذهب السعادة لهذه الحقيقة، حولوا هـذا المبدأ إلى نظرية-قوة هذه النظرية لا ضعفها. أما فيما يتعلق بالعتاب التقليدي المعكوس- ليس "دائماً" ما يرافق الحالة الجيدة سلوك حسن، لذا لا يمكن اتخاذ القاعدة المذكورة أعلاه كحقيقة ليس لأن علم الأخلاق لا يستطيع إيجاد القاعدة والقيمة المطلقتين للسلوك البشري، اللتان يمكن أن تقدما له على الدوام ضماناً أخلاقياً لهذا السلوك، بل لأن الأمر يتعلق بعدم وحبود هذه القيمة المطلقة أو تلك القاعدة الحددة أبداً. ومرة أخرى، يظهر علم الأحلاق، كذلك العلم، الذي إختبر احتمالات كشيرة في هـذا الجمال وتـأتي

الحقيقة الأحلاقية، وتاريخ الأحلاق ليساعدانه في ذلك، كما أنه لا وجود لمثل هذا الحافز وذاك الباعث المؤسسين لسلوك الإنسان، اللذان يمكن أن يولدا سلوكاً خاضعاً لمؤشر أخلاقي إنجابي. وهنا من السهولة أن نبرهن على أن كانط كان قد أسر من قبل التصورات المطلقة وإلى حد ما الوهمية عن الأخلاق. واهتم اهتماماً مطلقاً لا بالحاجة، بل بالتقييم في الأخلاق، معطياً له موقعاً جيداً دائماً غير متعلق بالمقيم ذاته.

وتبرز لدى كانط حجة أخرى يُظهر فيها خلافاً مبدأياً بين مذهبي المنفعة والسعادة في إدراك الأخلاق وتفسير الأهداف الأخلاقية (48). ويرى كانط الأخلاق كمجال سام مترفعاً عن حياة الإنسان الحقيقية، حيث الأمر الأهم – هو الفصل الدقيق بين الخير والشر، الفضيلة عن الرذيلة وتحقيق الخير ليصبح حربة احتبار للإنسان الغبي.

وهنا نتساءل، ما الذي تخيله الإنسان عند ذلك، وما هو الأمر الأقل أهمية بالنسبة له في تاريخ مذهب المنفعة، وهل من الأهمية له بمكان بقاء أخلاق اللزوم؟

<sup>(48) -</sup> بحثنا هذا الموضوع بتفصيل أكشر في كتابنا: أسس مسائل الهدف الأخلاقي-صوفيا، 1975. انظر أيضاً مقالة وردت في "دليل حامعة موسكو الحكومية" 1977، العدد 4.

من الطبيعي، في حالة صراع الأخلاق مع الإنسان، أن يأخذ مذهب المنفعة جانب الأخلاق. أما عند مذهب السعادة فيكون الإنسان أثمن من الأخلاق، حتى لو كانت السعادة نقطة ضعف الإنسان وهوى طبيعته.

أما بخصوص العتاب المعاكس، الذي يقسول أن مذهب السعادة يعود إلى الجدوى (الفائدة) (لا ينطق كانط بذلك، إلا أنك تشتم رائحة العتاب عنده)، ويفسد الوعي الأخلاقي للإنسان ويرمي الطّعم ولا يلزم الإنسان بالأخلاق، فيمكننا القول أن فيه بالذات تنحصر بذرة النقد العلمي الحقيقي. وفي الحقيقة، يمكن القول أن هذا النقد يتميز بعنوانه الخاص ويتقيد بمذهب المنفعة لا بمذهب السعادة الكلاسيكي.

وإذا عدنا إلى دعاة مذهب السعادة أنفسهم وإلى تفسيراتهم للفضيلة، نجد أن للأخيرة أهميتين رئيسيتين اثنتين هما:

1 ـ إن الفضيلة هي أداة ضابطة للذات كبيرة القدرة. وهذا يعيني أن الفاضل لا يمكن أن يكونه كل إنسان متنعم بخيرات الحياة، بل ذاك فقط، الذي يقاد في مثل هذه الحالات بواسطة قواعد لا تترك المحال لمختلف اللذات أن تناقض إحداهما الأخرى أو أن تجلب المعاناة. هو ــ ذلك الإنسان، الذي يُقاد بمقياس، الإنسان الذي يقتنع بحجج العقل ويأخذ بعين الإعتبار، دائماً،

الأوضاع المستحدة ويتميز بأفق مستقبلي واسع ويدرك أن السعادة الحقيقية هي في ممارسة حياة متعلقة ومصحوبة بلذات معتدلة. كتب أبيقور قائلاً: "الإنسان كائن ليس سعيداً، إما بتأثير الخوف أو الشهوة السخيفة. وإذا تم القضاء عليهما، يستطيع الإنسان عندها أن يمتلك القدرة على وعى السعادة ((49)).

2 - الفاضلون، هم أولئك الناس، الذين يقرنون المصالح الخاصة بالمصالح العامة والخير العام، اهتم كل من هيلفيتوس وهولباخ، بحيوية، بالعلاقات بين الشخصية المفردة والمجتمع، ولأنهما كانا على قناعة بطبيعة الإنسان الأنانية، أكدا على وجوب "الإدراك الصحيح لمفهوم المصلحة الخاصة"، التي لا تتعارض مع مصالح المجتمع. وبشكل عام نستطيع أن نعترف أنهما كانا على حق لم تكن ولا يمكن أن تكون هناك نظرية احتماعية، تبني تصوراتها حول موضوعاتها دون أحذ أماني الإنسان بعين الاعتبار. ولا يعتبر المجتمع بحتمعاً، إذا كان مفتقراً إلى المصالح الخاصة والمصالح العامة. وحسب رأي الماديين الفرنسيين في القرن الثامن عشر، تُكون الفضيلة، في الوقت نفسه، مبدأً للتعايش الإنساني المشترك، وتحيا في قاعدة التشريعات

<sup>(49) -</sup> أفيتسيان. ل: الفلاسفة الأضداد (مقتطفات، نصوص، شهادات). ص274.

الاحتماعية. وكمنشدي السعادة الشخصية، يجب علينا إدراك رغبات الناس الآخرين، الذين لهم الحق نفسه.

وكمعولين على الأعمال الخيرة من طرف الآخرين، يصبح من واحبنا أن نعمل لتحقيق الخير العام. أما نشاط الإنسان في المحتمع فأصبح يوصف بمبدأ بسيط: يبحث الإنسان عن السعادة لنفسه، لكن السعادة لاتتحقق لكل فرد في حو احتماعي إلا بجهود مشتركة. وانطلاقاً من ذلك، نستطيع إدراك الاهتمام الكبير، الذي أبداه دعاة مذهب السعادة الفرنسيون لعلاقة مقاييس "النعقل".

يفسر سبب الاهتمام بالتعقل "الرشاد" بالحالة العامة للمشروع الموجه لفهم ظواهر الأحلاق الاعتيادية (يعتبر هذا المشروع، إذا سهلنا الأمر، نظرية للعقل السليم، لانظرية تجريدية خلقت للأرشيف). لكن بالإضافة إلى ذلك، يعتبر الرشاد إحدى سمات الإنسان الأحلاقية السيكولوجية، التي تظهر الفضيلة فيها بجلاء (يجب أن لاننسى أنها كإعتدال للرغبات والسلوك، التي تعطي شعوراً بالسعادة). إلا أنه من الواضح أن الرئيس بالنسبة لدعاة مذهب السعادة - هو ربط الفضيلة بالسعادة، لا بأمور أخرى. قد يكون الإنسان سعيداً، وهذا لا يناقض بشيء إذا كان

في الوقت نفسه فاضلاً. "وحسب فيورباخ، الفضيلة- هي السعادة الشخصية، التي يمكن تحسسها مع سعادة الآخر فقط...."

و بحانس الناس (نقارن علاقة دعاة مبدأ المنفعة بالإنسان)- لا يحتل مكانه من أجل احترام القانون، بل من أجل احترام الإنسان الآخر ((50)).

إن عدم امتلاك مذهب السعادة إمكانية الخروج إلى الجال التاريخي، الذي تتغير فيه العلاقات الاجتماعية، أثناء بحثه عن التطمينات الأخلاقية لبرناجحه النظري، أوقعه في وضع لا يحسد عليه. وكان مضطراً حين أعلن أن الانسان أناني بطبيعته، أن يسير في طريق البرهان المركز لفرضياته الأولية ومبادئه بنفس القدر، الذي مكث فيه على طريق تليين أطروحاته عن أنانية الإنسان. ومن وجهة النظر هذه، يمكن وبثقة الإقرار، أن مذهب السعادة لم يستطع إثبات فضيلة السعادة بالمعنى الكامل. واستتبع هذا بروز ظواهر أخلاقية لذاتها، أما ما ينتمي إلى الفضيلة فهي تلك الحقائق من سلوك البشر، التي تمتلك معنى مختلفاً تماماً، وإذا انتقلنا إلى التعميم، يمكن القول أن مذهب السعادة وقف بشكل صارم في صف الإنسان مكتشفاً نقطة ضعف وحيدة: إذ يقوم على إذابة ضعال المنعدة فعلى طار الأخلاق في سيكولوجيا البشر. أما مذهب المنفعة فعلى

<sup>(&</sup>lt;sup>50)</sup> – فيورباخ.ل: أعمال مختارة. المحلد الأول **ص 654**.

العكس من ذلك، إذا يقدم على الإظهار الدقيسق والمركز لخواص الأخلاق، خارجاً بكلية قد تكون تامة عن حدود سيكولوجيا البشر وحتى خارج حدود بحالات نشاطاتهم.

لكن ما هي الفضيلة كمقولة بشكل عام؟

أشارت ف. تيودوروف إلى مؤشرات هامة حول هذه المقولة "في فهم الفضيلة" وذلك في بحثها "وجهات نظر تاريخية نظرية حول مقولة الفضيلة" قائلة: في مفهوم القضيلة، يعبر عن الميزة المعممة للصفات الأخلاقية لشخصية مفردة أو لعينة اجتماعية صغيرة.

الفضيلة ... هي قاعدة أخلاقية محققة ووجهة نظر للعلاقات الأخلاقية الموجودة في المحتمع... لهذا يجب فهمها كنتيجة بميزة للعلاقات الديالكتيكية بين المتطلقات الأخلاقية (المبادئ، القواعد والتقديرات) لعينة اجتماعية محددة ونوع محقق لسلوك الشخصية (مجموعة، صف،...). ولا يجوز مماثلة الفضيلة مع رذيلة معينة، بسبب ظهور إحدى السمات الأخلاقية فيها، بل يجب مقارنة الفضيلة مع محمل سلوك الشخصية الأخلاقي، لأنها عبارة عن الميزة الواقعية لهذا السلوك، ومن هنا يكون السلوك الفضيل عبارة عن فضيلة واعية ثابتة ومحققة، أي بمعنى آخر، عبارة عن واحب واع لزومي ومحقق.

"من الهام والجوهري، أثناء البحث في نظرية الفضيلة، أن نعير اهتماماً خاصاً متميزاً لعلاقة الخير الفضيلة، التي تتصف بعدة سمات، تكشف جوهر مقولة الفضيلة وطبيعتها التكاملية. ويجب في المقام الأول، وضع تفسير للفضيلة كخير جزئي خاص ــ يدور الحديث هنا عن الفكرة العامة للخير، التي تختص بالتصورات عن أشكال للفضيلة محددة، على سبيل المثال، الجرأة، والنقاء والروح السامية وغيرها، وفي المقام الثاني، تقديم تفسير للفضيلة على أنها مكنة التحقيق عملياً، وأنها مفهوم جزئي بحسد للخير. وفي المقام الثالث ــ اعتبار الفضيلة إحساناً (عمل خير) خاصاً. وفي المقام الرابع - يمكن أن تأخذ الفضيلة دور المحرق المميز للعلاقات الايالكتيكية بين المتطلبات الأخلاقية العامة (الطبقية، السرائحية) والسلوك الاجتماعي الميز للشخصية ووحدة وعيها وسلوكها الأخلاقيين. ويمكن أن نجد في الخطة التقديرية الموضوعية، الإمكانية لتقديم هذه العملية المتعددة الدرجات كــ: الخير الفضيلة (أشكال الفضيلة) - الإحسان - الأخلاق (15).

نتابع هنا وجهة النظر الماركسية الحديثة حول تفسير مذهب السعادة للفضيلة. وجه دعاة مذهب المنفعة والأبيقوريون اهتمامهم، قبل كل شئ إلى المقياس الطبيعي الحقيقي لتمييز الخير

<sup>(&</sup>lt;sup>51)</sup> - تيودوروف.ف: المتحاحات التاريخية والنظرية لمقولمة الفضيلمة (ملاحظات على الأطروحة) صوفيا 1977 ص15-15. أما في الأدبيات السوفيتية فتحد حول هـذا الموضوع في كتاب: طومكين ف.أ: الحصائص الأحلاقية للشخصية. فورانج 1974.

عن أحاسيس الإمتاع. وينتج عن ذلك، أن كلاً من أبيقسور وأرسطو وغيرهم من دعاة مذهب السعادة، رأوا (لن نقدم على طرح سؤال غير ذي معنى "لماذا رأوا أكثر وأفضل؟" لأن مثل هذا السؤال سخيف لعدم تاريخيته) ثلاثة أشكال للفضيلة فقسط، وهي التي ذكرتها ف. تيودوروف. وفسرت هذه الأشكال كواحدة، هي البحث عن السعادة، تلك السعادة غير المشروطة والمطلقة.

أكد ارستيبوس (52) الذي يعتبر زعيماً للمدرسة القورينائية في علم الأخلاق القديم، على أن الشعور هو محك لسلوك الناس وهو

المعاون القوارني (حوالي 435 حوالي 355 قبل الميلاد) - فيلسوف مشالي يوناني، أديولوجي الارستقراطية العبودية، مفسر ملعب اللذة (الهيدونية) في الأحملاق. للميد سقراط.أسس أرستيبوس في قورينا (شمال الغريقيا) مدرسة فلسفية،عرفت بالمدرسة القورينائية أو الهيدونية. وقد عنى ببحث مشكلة رسالة الانسان وتحصيل الحديم الأسمى. وهو يلهب إلى أن المصدر الوحيد للمعرفة هو الأحاسيس، التي يمكن ردها إلى الإحساس باللذة والإحساس بالألم. وهذان الإحساسان عنده هما معيار الخير والشر، المحتيوس من موضوعة سقراط حول الخير كوحدة للفضيلة والمسعادة، ليؤكد على الأعيرة بصورة خاصة. فهو يعرف السعادة بأنها لذة مديدة، هي، عنده، معيار الخير وهدف الحياة. لكن على الإنسان ألا يكون مبدأ للملذات، فالملذات يجب أن تكون موزونة ومعقولة، وأن تنضمن عنصراً روحياً.

ضاعت مؤلفات ارستيبوس كلها، ولم يصلنا شئ منها. ا

بالذات، الذي يقدم لنا الإحابة عن السؤال المستفسر عن ماهية الممتع وماهية غير الممتع. يؤدي هذا الوضع إلى جانب غيره من الأوضاع إلى نتيجة مفادها أن كلاً من علم الأخلاق وعلم المعرفة يتبادلان الأماكن. وهذا ما أشار إليه لينين في "الدفاتر الفلسفية". تقوم المدرسة القورينائية (الهيدونية)، كما قال، بخلط "الشعور كمبدأ لنظرية المعرفة مع الشعور كمبدأ لعلم الأخلاق "(53).

خلص أبيقور من سلبيات عدة، مُيزت فيها نظرية مذهب السعادة عن القورينائية. ومخالفاً مذهب المنفعة عند القورينائين، الذين اعتبروا أن جميع اللذات متساوية القيمة، اتجهت أخلاق أبيقور إلى المتع العقلية، وأقر أن فيها بالذات وجدت الفضيلة قاعدتها، لكن الشئ الرئيس هو: رفعها لمذهب أرستيبوس النسبي، إلى حانب اختلاف أبيقور عن ارستيبوس باعترافه بمتعة السكون، لا الحركة فحسب، ومتعة الروح والجسد، وأكد أن الطريق إلى المتع يتوسطه العقل ولا يكون مباشراً، تلك المباشراتية، التي كان قد أشار إليها ارستيبوس. "إن سعادتنا وتعاستنا هما ثمار اعمالنا وما يستبعهما من حكمة أو غباء "(54)

 <sup>⇒</sup>المرجع- معجم علم الأخلاق باللغة العربية- دار التقدم- موسكو ص44- 45 ـــ المترجم.

<sup>(53) -</sup> لينين.ف.أ: الأعمال الكاملة، الجلد 29. ص251.

<sup>(54) -</sup> تعليق على كتاب: أفيتسيان. أ: الفلاسفة الأضداد. ص260.

التعيس، الذي يقوده العقل، أفضل بكثير من السعيد، الذي يحصل على السعادة بفضل الصدف أو بدون استخدام العقل "(55). يعتبر هذا الموقف أكثر تأسيساً من موقف أرستيبوس، الذي يذكرنا، إلى درجة كبيرة، بتفكير وسلوك جزء كبير مسن شبيبة المحتمع البرجوازي المعاصر. يقول أرستيبوس: "يقدم الحكيم، بدون أدنى شك، على تحطيم هيكل العبادة وعلى السرقة وعلى تحطيم الثقة الزوجية وغير ذلك من الأمور، إذا كان متأكداً أنه لا ينتظره جراء ذلك أى عقاب "(55).

يرتبط تفسير سعادة الفضيلة في مذهب المتعة بشكل مباشر بإحساس المتعة، ومباشرية ذلك أقرب مما هي عليه عند الأبيقورية. أما أرستيبوس فيصل إلى درجة الموافقة على الأخلاق العدمية والفساد وعلى استخدام أية وسائل لتحقيق المتعة. ويرفض أرستيبوس مقولة المسؤولية، وينظر إلى المصادقة كقوة خارجية للشخصية.

يبرز هنا سؤال، يذهب بعيداً خارج أطر هذا أو ذاك من التفسيرات الأبيقورية أو تفسيرات مذهب المتعة كمقياس للفضيلة. ولهذا السؤال تلك الأهمية، التي تستوجب طرحه. والسؤال هو: ما هي أهمية الأخلاق الاجتماعية للمذهب العلمي الأخلاقي، التي

<sup>(&</sup>lt;sup>55)</sup> – المصدر السابق نفسه 261.

<sup>(&</sup>lt;sup>56)</sup> – تعليق على كتاب: مالتسوف.أ: تاريخ ونقد مذهب المنفعة 1878. ص21.

تهمل المتطلبات الأخلاقية الاجتماعية؟ يمكن الإجابة على هذا السؤال بشكل مختلف، حسب اختلاف الظروف والحالات. عاش كثير من الناس، حتى أيامنا هذه ويعيشون كنفعيين، عارضين نموذجهم الحياتي المكتظ بالمعنى الأديولوجي والروحي. ونموذج الحياة هذا، في الحقيقة، ليس بالروحي، بل هو برجوازي صغير ويعتبر بطبيعته مخالفاً، قبل كل شئ لنموذج الحياة الاشتراكي، مع كل ما يستجر، من جراء ذلك، من آثار.

لا يمتلك مذهب المنفعة كنموذج حياتي على أساس واحد خاص به ويرتقي بالارتباط مع المستوى العام لرفاهية الشعب وهو عبارة عن نامية طفيلية عليها مستمدة من الموضة الاكسيولوجية (57)

<sup>(57) -</sup> الأكسيولوجيا (الأخلاقية) (علم، أو نظرية القيم، axiology: من اليوبانية - الأكسيولوجيا (الأخلاقية) وعلم، بحث) - نظرية، تبحث في المسائل الفلسفية للقيم الأخلاقية، والأكسيولوجيا، كمبحث فلسفي مستقل يدرس مشكلات القيم الاقتصادية والجمالية والأخلاقية والتاريخية الح. لم تظهر إلا منذ فترة قصيرة نسبياً \_ في النصف الثاني من القرن التاسع عشر.

والأكسيولوجيا، كمبحث في الأطيقا يدرس مشكلتي الخير والشر تتميز، أحياداً، عن الديوتطولوجيا (علم الواحب). أما المسائل الأساسية للأكسولوجيا الأحلاقية فهي التالي: ما هو الخير، هل هو صفة موضوعية لتصرفات بشرية معينة، أم صفة يصبغها الوعي الأخلاقي عليها؟ كيف يقيم الناس التصرفات على أنها حير أو شر؟ - المرجم: معجم علم الأخلاق. دار التقدم. موسكو، ص83 ــ المترجم.

(استهلاك كمالي) ومن ديناميكية الدعوات السيكولوجية لعينات احتماعية معينة من الناس.

في حالات أحرى، نلتقي أناس، يعترفون بمذهب المنفعة، دون أن يطبقونه عملياً في الحياة، وعندها يأخذ ذلك، إما شكلاً من أشكال البحث المفيد في الحياة لعقيدة حياتية هامة أو يظهر عدائياً على شكل ماجن فاقداً للروح، الأمر الذي يستدعي فعل معاكس محدد وفعال، ليس موجهاً فقط إلى نزع المجد عن المثل الانتفاعية، المعيرة عن حياة الرخاء وغير ذلك، بل يدخل في تركيبها مجموعة مركبة من التدابير الوقائية، التي يجب أن ينظر إليها في "قسم الطوارئ" من برنامج التربية الاحتماعية للناس (88).

وفي النهاية نجد حالة ثانية، تتطابق فيها النظرية مع الواقع في مذهب المنفعة. وغالباً ما يشخص أدباء الإحتماع هذه الحالة بـ "مرض الإستهلاك السلعي". ولن نقوم هنا بالغوص فيها تفصيلياً.

إذا فحصنا الحقائق المتعلقة بتاريخ علم الأخلاق، نحصل على اللوحة التالية: شكل أستيبوس، الذي عاش في مدينة قديمـــة تُدعـــى

قيرينا (<sup>(99)</sup>، في القرن الثالث قبل الميلاد، الأوضاع الرئيسة لمذهب المنفعة وصنع منها قناعات خاصة، إلا أنه بقي وحيداً على مواقف مذهب المنفعة الأخير (أما البقية الباقية من القورينائيين، حتى إذا لم نتحدث عن الأبيقوريين، فقد رفضوا تقبل الصفات الكريهة لهذه "النظرية").

بهذا الشكل، أعطى مذهب المنفعة في اليونان القديمة شكل النظرية، واستطاع هذا المذهب عملياً أن يؤثر بشكل سريع في الامبراطورية الرومانية في أزمنة الإنهيار (على الرغم من أن الرومان لم يُدخلوا أي شئ إلى نظرية مذهب السعادة).

كان الرومان يؤمنون بالمثل الذي يقول "إصطاد الفرص"، إلا أسس مذهب المنفعة كانت موضوعة مسبقاً من قبل ارستيبوس، وعلى هذا الطريق سار المذهب المذكبور. أكد أرستيبوس قائلاً: يجب أن أعتبر أن اللذة هي الخير الوحيد لنفسي، ذلك الخير، الذي تكون فيه اللذة حسدية (عا أنني عبارة عن حسد، فكل ما يتعلق بي ينتمي إليه)، وقتية (لأننا لا نعرف شيئاً آخراً)، إيجابية "موجبة"، لأن اللذة السلبية - هي عبارة عن غياب المعاناة وليست لذة بالمعنى الخاص للكلمة.

<sup>(&</sup>lt;sup>59)</sup> قيرينا (بالاغريقية (Kyrene ، مدينة في ليبيا الحالية). مدينة قديمة تبعد 15 كم عن الشريط الساحلي للبحر المتوسط، وتعتبر المركز الرئيسي لظهور مذهب القيرينائية المؤسس حوالي عام 630 قبل الميلاد من قبل المستعمرين الإعريق.

لهذا فإن ما يسمى بالسعادة، هو عبارة عن مجموعة من اللذات المتتابعة زمنياً، وتكون مجتمعة، المضمون الكلي لحياة الإنسان. من هنا "نلمس سهولة تشكيل البرنامج الحياتي عند أرستيبوس، إذ هو: يعتمد على الرضاء باليوم الحاضر والحصول على اللذات المكنة، الجسدية قبل كل شئ، وعدم الإكتراث بالعواقب والحقاظ على الإمكانيات وعدم الخنجل من تقديم أية وجهة نظر، أياً كانت "(٥٥). بهذا نجد أن تفسير مقولة الفضيلة، انطلاقاً من روح مذهب المنفعة أو روح الأبيقورية ومن خصوصية ارتباط الفضيلة بالسعادة، يظهر لنا أن مذهب السعادة كان اصلاحي المواقف إلى حد ما، وسعى لإدخال مفهوم المسموح واللذة المقوننة في وعي الناس واعتبر أن الأخلاق عبارة عن مُوجه يدعم الشعور الحياتي المفرح للإنسان، كما سعى أيضاً للحصول

يجب القضاء، على الاختلافات السابقة الذكر! هذا ما أصبح شعاراً لتطوير مذهب السعادة وأحل في الوقت نفسه مذهب للمنفعة معتدل قورينائي قنوع محل مذهب السعادة الارستيبوسي، وبعدها الأبيقورية ومساعيها خلف المتع الثقافية وتحقيق الروحية

على أقرار عام لتصوراته عن الفضيلة، التي توافق أحلاقية برنامجه

الرئيس، المرتبط بتحقيق السعادة.

Tetarkewiez W. Qszizisciu Wyd S. W- wa 1962 p. 505 - (60)

الفردية المعتدلة والكافية بذاتها. أكّد الأبيقوريون على أفضلية المتع الثقافية، ما دامت أطول استمراراً، وتتعلق بالماضي كتعلقها بالحاضر، للفرد كما لبقية الناس أيضاً.

إن مذهب المنفعة، الذي امتلك عند دعاته صفات غير حذابة ومنفرة، حينما كانوا يفسرون الصفة التقليدية للإنسان، الفضيلة، عثل هذه الروح، أصبح بحلول الأبيقورية يمتلك صفاتاً ذات طبيعة حيرة وسامية. علم أبيقور وجوب حضوع جميع الشهوات والمخاوف للحكمة، وبدون ذلك ينحرف الإنسان عن طريق الحياة الفاضلة. كما علم وحوب التغلب على الآراء الوهمية والأصنام المزورة.

وقفت الأبيقورية بشدة ضد سيادة الخرافات الدينية وخرافة الموت، كتب أبيقور قائلاً: إن الموت مخيفٌ بحد ذاته، أما الذي يؤثر فينا فهو الخوف من الموت. يقع الموت خارج مشاعرنا، وهذا لا يعني أنه غير وجود. عندما نكون موجودين، يكون الموت غائباً، وعندما يكون الموت موجوداً، نكون غائبين. يجب أن ننتصر على الخوف من الموت بقوة العقل، وأن لا ندعه يدفعنا إلى أعمال تعيسة. عبرت هذه الكلمات ولا تزال تعبر إلى الآن عن الحقيقة، التي نقف أمامها رافعي الأيدي. إن تجار الموت

الامبرياليون الحديثون والخبرات الفلسفية المتشائمة المحتلفة ((6))، السي تؤيد تدمير الوحسود البشري، كلاهما منتشران في الأيديولوجيا البرجوازية الحديثة بشكل واسع حداً. أما ما يميز الأبيقورية فهو الدرجة الأخلاقية العالية للاعتدال والصداقة، وهذا ما جعل هذه النظرية تحتل مكاناً مميزاً وترتفع إلى المستوى الذي وصلته أفضل نجاحات ثقافة البشرية الأخلاقية.

نعود ثانية إلى القيمة الرئيسة لمقولة مذهب السعادة، ولكل نظرية أخرى في علم الأخلاق- إلى مقولة (مفهوم) الخير السامي.

<sup>(61) -</sup> كنا قد بحثنا هذا الموضوع بالتفصيل في أحد أعمالنا- انظر: نيشيف كبريل: حدال حول القيم الأخلاقية في المحتمع الإشتراكي- النظرية الاحتماعية الحديثة. صوفيا 1975.

## reed by Till Combine - (no stamps are applied by registered t

## الخيرالسامي (الرفيع)

لعب مفهوم الخير السامي في علم الأخلاق الما قبل ماركسي دور النابض القوي، حيث كان يوزع نشاطه بين جميع أفرع منظومته. وإلى هذا المفهوم كانت تنتهي جميع حيوط التأسيس النظري والبرهان على أحقية المبدأ الرئيس، لهذا أو ذاك من أنظمة علم الأخلاق. وفقط بحلول علم الأخلاق، الذي يعتمد على الديالكتيك المادي العلمي، والذي كان يجري فيه وعي الأخلاق كبرامج متغيرة محددة لوعي الناس الأخلاقي، أصبح مفهوم الخير السامي مقولة مؤسسة نظرياً ومختبرة وليست مقولة ذات مقاهيم موضوعة مسبقاً.

أما دعاة مذهب السعادة فقد إعتبروا أن السعادة ما هي إلا الخير السامي. تزعم هاسندي وجهة النظر هذه، وقال في كتابة "عقد الفلسفة الأبيقورية" بهذا الخصوص: "تسمى السعادة، قبل كل شيء، الهدف النهائي، أي أنها الخير السامي النهائي والرئيس، والخير، يسمى كذلك، ذلك الشيء، السذي يشير

الإنجذاب (الهوى) للنفس، والذي يكون فيه بعض هذا الخير متمنى لذاته وآخر مطلوب للحصول على الخير من نوع آخر، والسعادة كذلك هي الخير، الذي يجب أن تخضع له جميع أنواع الخيرات الأخرى "(23). ويتابع قائلاً: "إن اللذة التي بدونها لايمكن تصور وجود مفهوم السعادة ـ هي الخير بطبيعته الخاصة ... اللذة \_ هي هدف الحياة ... "(63). وعند الأبيقورية نجد أن الخير السامي \_ هي هدف الحياة ... "(63). وعند الأبيقورية نجد أن الخير السامي \_ هو السعادة، أو هو ما يماثلها "العيش الرغيد "(64). غير أنه، تعترضنا هنا خطيئة منطقية واحدة، في تفسير مفاهيم "الخير

إذا أردنا أن نفهم، أين كان مذهب السعادة حقاً، يجب علينا أن نعود إلى منافسه النظري، داعية مذهب المنفعة "كانط"، إذ وجد كانط أنه يجب أن لا نربط الخير السامي بالسعادة بل بالقانون الأخلاقي، خلال مفهوم الخير السامي كموضوع وهدف أخير للعقل العملي النقي، يؤدي

السامي"، "السعادة" و "اللذة". حددت مسلمة الخير السامي

كهدف أخير للإنسان، النشاط الأخلاقي ضمن أطر حسدية

كالإحساس المادي والمشاعر المرضية.

<sup>(&</sup>lt;sup>62)</sup> هيسندي ب. أعماله في مجلدين، المجل الأول، موسكون 1965 ص 304– 305.

<sup>(63)</sup> المصد السابق، ص.ص 305،312.

<sup>(64)</sup> المصدر السابق، ص 305.

إلى الدين ... "(65). وهذا سرعان ما يوضح الوضع. تنطق مقولة الخير السامي في علم الأحلاق بوجهات النظر الدعائية لنظامه. يَعْتبر نظام مذهب السعادة أن الخير السامي طبيعي بجوهره، وأن التسويغ الأخلاقي السامي، الذي يحصل على اللذة، أو بشكل أدق، على انفعال إنساني طبيعي، هو بالضبط ما تعنيه هذه الكلمة، أما في نظام مذهب المنفعة فيرتبط الخير السامي بالقوة، التي تلحق الأخلاق لتجعله تابعاً لنفوذها "لسلطتها". كتب كانط التي تلحق الأخلاق لتجعله تابعاً لنفوذها "لسلطتها". كتب كانط قائلاً: "يأمرني القانون الأخلاقي بتحقيق الهدف النهائي بأي سلوك حير سام ممكن في العالم".

إلا أنني لا أستطيع الاعتماد على تحقيق هذا الخير عن طريق ماثلة إرادتي (رغبتي) مع إرادة (رغبة) خالق العالم الخير المقدس فقط، على الرغم من أن مفهوم الخير السامي هو مفهوم متكامل، تقدم فيه السعادة العظمى بالارتباط دائماً مع التقدير الكبير للتحقيق الأخلاقي (المكنة بالنسبة للكائنات الحية) وفي تناسب عدد ودقيق مع سعادتي الخاصة، لا سيما حين أعلم أن القانون الأخلاقي (الذي يحدد بدقة أكبر ظروف السعادة المطلقة المرغوبة) هو، الذي يعبر عن القاعدة المحددة للارادة والمخصصة لمساعدة هذا الخير السيامي وليس سعادتي الخاصة، لهذا بالذات تكون

<sup>(&</sup>lt;sup>65)</sup> - كانط ي: أعماله، المحلد الرابع، الجزء الأول ص 463.

الأحلاق- حسب قناعة الفيلسوف الألماني- هي نظرية لا عن ما هو العمل، الذي يجعلنا سعداء، بل هي نظرية عن كيفية أن نكون أهلاً للسعادة. وفي هذه الحالة فقط، وإذا شاركنا الدين بذلك، يظهر هنالك أمل في إمكانية أن نحصل على السعادة في زمن ما، بحسب ذلك القدر الذي نعتني فيه بأنفسنا لنصبح أهلاً لها الشهر.

في حدل الألفي عام هذا، ابتعد كانط عن أبيقور قرابة الألف عام ليس بالمعنى الزمني، بل بالمعنى التاريخي البحت. ونحن لا نستطيع أن نقف فقط مع ذلك الاتجاه، الذي يكون فيه الإنسان، حتى لو بإسم الأحلاق، والمقدسات وغيرها ذليلاً، إلى تلك الدرجة التي يصبح فيها حادماً للقانون أو منفذاً لإرادة غريبة، بل نحن مع أن يكون مستقلاً واثقاً بحقيقة وحوده وبإمكانيات هذا الوجود. والأمر هنا، لا يتعلق بإختيار تقريبي للحالة، بل هو قبل كل شيء يأتي نتيجة للبرهان العلمي الأخلاقي النظري.

تتطلب عملية البناء الاجتماعي الماركسي للعالم كهدف للمحتمع الاشتراكي الحقيقي، نحت أساس ذلك المبدأ الذي يؤدي إلى النمو المتعدد الجوانب الإيقاعي والمنسجم للشخصية، بحيث يصبح التطور الحر للفرد شرطاً من شروط التطور الحر للحميع.

<sup>(66) -</sup> المصدر السابق ص 463- 464.

ومثل هذا النظام الاجتماعي فقط، يمكننا تسميته بالخير السامي وجوهره هو سعادة كل إنسان. لكن يتضح لنا من ذلك، أن محدودية مذهب السعادة بنماذجه التاريخية المختلفة إنحصرت في سذاجة التماثل بين الخير السامي والسعادة والأخيرة مع اللذة. وفي الحقيقة، إننا حينما نؤكد على هذه المحدودية، من واجبنا الاعتراف أن علم الأخلاق الماركسي لم يعرض أية أنانية زمنية بتاتاً. ولا يمكننا أن نقول أن أبيقور ولا حتى هاسيندي طورا أية نظرية اجتماعية اعتماداً على أية معارف علمية. ويبدأ طريق المعرفة الإنسانية من معرفة الذات، وهي على الأغلب تكون محدودة الوسائط.

في أسوأ الحالات، تكون قيمة مذهب السعادة كنظرية علمية أخلاقية، مأخوذة كتصور محدد للخير السامي، محصورة في توجهها بتفكير البشر إلى تلك القيمة الحقيقية، التي أصبحت منذ ألف عام تلعب دوراً هاماً في كل عضو من المحتمع.

نعود الآن إلى تحليـل مقولـة نظريـة مذهـب السـعادة، الـــــي اختبرت في زمن سابق عــن المقـولات الأحـرى، إلا أنهـا لا تـزال تمتلك رنيناً حيوياً. وهذه المقولة هي مقولة المنفعة (الفائدة).

اعترف علم الأخلاق الماركسي بمسؤولية الإنسان عن جميع علم وسلوكه. وإذا اعتبرنا هذه المسؤولية حقيقةً من الحقائق،

فيمكننا القول أن اللاهوت كان المغتصب الأول له، والدين قبل كل شئ، الذي يُعتبر مذهب نفعي معكوس عن علم الأخلاق. ونشاهد مثيلاً لهذه اللوحة في تفسير مقولة المنفعة.

إذا أردنا أن نفسر هذه اللوحة بنقوشها، يجب أن نعود ولو لدقيقة واحدة إلى النتائج العامة الخاصة بمقولة "الخير السامي". إن مفهوم "الخير السامي" - هو ثمرة تطور علم الأخلاق، المبني على أساس ميتافيزيقي.

قيمت جميع النظريات الما قبل ماركسية مفهوم الخير السامي الذا ابتعدنا عن الاختلافات غير الجوهرية ــ كجوهر للإنسان وحالته الأخلاقية. ولكن نتيجة لأنه تم فهم الإنسان من خارج عيطه الاجتماعي وعلاقته الاجتماعية، على الرغم من أنها الوحيدة التي يمكن أن تقدم مفتاحاً لكشف ميزاته السلوكية الأخلاقية المطلقة أم النسبية، نتيجة لذلك دخلت إلى هذا المفهوم خواص مختلفة، إلى حد بعيد، وصدفية لسيكولوجيا وتفكير الإنسان (لوحظ بالتجربة، عن طريق الخبرة الخارجية والداخلية، إنها كانت مهمة للقناعة). كما إن عزل المثل الأعلى ووضعه في وضع معاكس لطبيعته، وتعميم خواص السيكولوجية الأخلاقية على شكل (طبيعة إنسانية خالدة)، لم يسمحان لمذهب السعادة على شكل (طبيعة إنسانية خالدة)، لم يسمحان لمذهب السعادة اكتشاف المكان الحقيقي للشخصية في المجتمع وتخمين معنى

الأهداف البشرية - من هنا يصبح جلياً، أن تفسير الخير السامي هو، فقط، الذي يوضح سلبية العلمية والمثالية في علم الأخلاق الما قبل ماركسي بشكل عام وفي مذهب السعادة بشكل خاص.

انطلق خطاب مذهب السعادة من وجهات النظر المثالية، منتحياً الديناميكية السيكولوجية الأخلاقية للشخصية، لكنه عندما باشر باستخدام مقولة "الخير السامي"، ظهرت حتمية التفكير عن نوع الملائمة المطلقة، أي قدم الأمر بذلك الشكل، الذي يجب فيه أن يخضع كل شيء لمنطق البحث عن السعادة من قبل الفرد.

اعتمدت المثالية، في وصفها لسيكولوجيا الأحلاق، على الجسدانية، ("الجسد" - كما ترجم عن الإغريقية القديمة - "الهدف" ( بالشكل التفسيري النظري العام العلمي الأخلاقي لطبيعة الأخلاق). وضع كامل علم الأخلاق الما قبل ماركسي فاصلة على مسألة المصير الشخصي وسعادة الإنسان الفرد. وإنتمى فيه الخير السامي إلى النشاط الفردي فقط، وكان هذا هو الهدف النهائي وتحقيقاً لجميع الجهود الفردية - لهذا فإن جميع أشكال السعادة، التي انتجها علم الأخلاق هذا، صبّت في عنوان الخمول فحسب، الذي تمنى على الدوام، السير في طريق اصلاح الفرد ذاته.

لم يُعبر علم الأخلاق الما قبل ماركسي ولم تعر نظريات عن السعادة أيضاً، اهتماماً مقصوداً إلى أفعال الناس الجماعية، وهنا لا تكمن خصوصيته التاريخية فقط، بل ومحدوديته المبدأية، وبذلك يكون قد أدى وظيفته التاريخية حسب ما تمليه عليه إدعاءاته الرئيسة، التي لا تناسب إلا الماضي.

وإذا فهما الإنسان وجوهره، انطلاقاً من تربة النظرية الماركسية، كمحصلة لمجموع العلاقات الاجتماعية، لا نقدم عندها على تحريك الهدف النهائي المطلق أمامه على شكل طعم أخلاقي. وهكذا فقط، لا نضع جوهر الإنسان المنشود داخل أطرضيقة "الخير السامي" كهدف مطلق أو كنهاية للوجود البشري. كتب لينين في "دفاتره الفلسفية" قائلاً: يجب أن ندرك الخير كأي مضمون محدود في حياة الناس العملية، أي بما معناه، ذلك الوضع، الذي لا يرضى الإنسان فيه من عالمه، بل يسعى بتصرفاته وقراراته لتغييره. وأثناء عملية التغيير هذه، يتغير الإنسان كذلك، يحقق البشر مآثر تاريخية عظيمة، وتقوم الأخيرة بدورها أيضاً في توسيع السقم، وضمن هذا المسار فحسب، يجب البحث عن جذور السعادة البشرية. هكذا يطرح علم الأخلاق الماركسي السؤال، متخلصاً من الأخطاء والألغاز، التي عاشت في نظريات علم متخلصاً من الأخطاء والألغاز، التي عاشت في نظريات علم الأخلاق سابقاً.

كما يجب إعارة الانتباه أيضاً إلى إحدى الحالات، التي ميزت مبدئياً علم الأخلاق الما قبل ماركسي للسعادة، حيث كان واثقاً من إمكانية الوصول إلى الحقيقة المطلقة في البحث عن السعادة. بهذا الشكل عُبر عن الحماس الإنساني في المتميز لمذهب السعادة. السعي لإسعاد البشرية والتنقيب عن الطرق المؤدية إلى السعادة. ولكن، أدت هذه التنقيبات عملياً، في نهاية المطاف، إلى إرضاء الإيمان الديني المبتذل، نتيجة للتشكيل الخاطئ للمهمة المبحوثة (ما هو مثيل للمحرك الأبدي في علم الأخلاق). لماذا؟

لأنه، وقبل كل شئ، إنَّ الله- هو تلك الفكرة، التي تملك معنى "الصندوق الأسود"، حيث يُرمى بجميع الأسئلة، التي تبقى عالقة دون حواب، والتي لا يمكن التوصل إلى الأحوبة عليها بطرق المعرفة، كما هو عليه الحال مع الخير السامي (لنتذكر ثانية كلمات كانط عن ذلك).

أصبح الآن أكثر وضوحاً، أن التطور اللاحق لنظام مذهب السعادة يجب أن يدخل تلك المقولة، التي حطت من قيمة نظرية الخير السامي حتى درجة الحقيقة الاحتماعية. إذا كان الفحص النظري والاختبار الحازم المطبقين على الأخلاق لم يصمدا أمام سيكولوجيا الفرد، فمن الضروري، أثناء البحث عن أسسس راسخة للسعادة، أن نتوجه إلى السمات المحددة الموضوعية

والملموسة للحقيقة، الشديدة الارتباط بحاجات ومصالح البشرية. هكذا ظهرت مقولة المنفعة في مذهب السعادة. وهي التي ظهرت في الوقت، الذي صابر عليه مذهب السعادة الكلاسيكي ضمن أطر الفلسفة البرجوازية بعد بروز مذهب المنفعة.

في أي اتجاه نفذ الإصلاح في مذهب المنفعة؟. هل في اتجاه تطوير نظرية السعادة الكلاسيكية، أم في اتجاه انقراضها ـ هذا ما يجعل من الضرورة، تفسير مقولة الفائدة بطريقة مذهبية نفعية.

توصل الفيلسوف الانكليزي المشهور، بنتام، الأخلاقي، والقانوني والاقتصادي النفعي التقليدي إلى خاتمته المنطقية، المتضمنة في التفكير النظري لعلم الأخلاق عند بيكون (67)، هوبس ولوك.

عاش بنتام في ذلك العصر، الذي كانت فيه البرجوازية الانكليزية تهتم بالمصالح والأمزجة القومية العامة، لكن، في الوقت نفسه، كانت تتأصل في نمطها الحياتي بعمق لغية "العلاقيات التجارية القذرة" (العودة إلى ماركس)، وكانت قيد فقدت تلك المثل العيا، التي ناضلت من أجلها في (ثورتها المحيدة) عام 1688،

<sup>(&</sup>lt;sup>67)</sup> – بيكــون فرنســيس (1561– 1626) فيلسسوف بريطــاني، مؤســـس الماديـــة الانكليزية– المرجع: الموسوعة السوفيتية الكبرى، الجحلد الرابع ص 192– المترجم.

وهالة حوافزها الخالية من الغرض. ولّد مذهب المنفعة الكلاسيكي عند بنتام، في مثل هذا الجو، ذلك المبدأ الـذي بين بشكل كامل على الإحصاء الحسابي للعمليات الأخلاقية، وكان موجهاً لتـأمين الفائدة للتاجر ولرحال الأعمال، الذين اعتبرهم بنتام، حسب كلمات ماركس، مماثلين تماماً للإنسان الطبيعي.

ظهر مذهب المنفعة كتيار أخلاقي واحد في أديولوجيا الأخلاق البرجوازية، في البداية على شكل مجالات متحذلقة، في نظرياتها العلمية الأخلاقية، للبرهنة على حقيقة المنفعة الاجتماعية، معتمدة على الموقف البرجوازي، الذي كان مسيطراً على طبقة بنتام وميل (جورج ستيوارت) الاجتماعية الحديتة التكون.

برهن دعاة مذهب المنقعة على أنه يمكن الحديث عن الخير والأخلاق والواجب والسعادة فقط، في ذلك المكان، الذي يوجد فيه تصور عن الفائدة. ويجب أن نشبع جميع هذه الظواهر الأخلاقية. أما الدافع الرئيس لهذا الإشباع فهو، الإجابات على الأسئلة التالية: بإسم ماذا؟ لمن تذهب هذه الفائدة؟ تظهر الفائدة من نظام التلبيات (الإرضاءات)، الذي يعود لمذهب المنفعة قبل أي شئ آخر. كتب بنتام قائلاً: يفهم من مبدأ الفائدة، ذلك المبدأ، الذي يصادق أو لا يصادق على ذلك الفعل المنفذ، انطلاقاً من الدالة التالية: "هل تمكنت. المساعي من زيادة السعادة أو

إنقاصها... أو إذا تكلما بكلمات أخرى، هل ساعدت أو أعاقت هذا السعادة "(88). بهذا الشكل، سعى مذهب المنفعة إلى إيجاد علم حديد دعاه "علم المنفعة" (وإلى عدم خلطه مع التيار النظري العام في علم الأخلاق، الذي فسر طبيعة الأخلاق انطلاقاً من الواحب والفضيلة). "نفهم الفائدة بأنها تلك الخاصة للأمر، الذي يسعى إليه الإنسان والذي يحمل له مكسباً ولذة وخيراً أو السعادة (وهذا جميعه يؤدي إلى الشئ ذاته)... "(89). حاول بنتائم تجزيء الأخلاق الم عناصرها الأولية المركبة. تحت إسم الحركات الكمية (نشير هنا إلى مركز الثقل لهذه الحركات في مذهب المنفعة الحديث الذي نال انتشاراً واسعاً في العالم البرجوازي - الذي تمكن من إزاحة العناصر المكونة "مبادئ مذهب المنفعة" و "رذائل مذهب المنفعة) وتقريب اللذة وجعلها من حلفائه.

تتصف اللذة، حسب بنتام، بسبعة مؤشرات هي:

- 1- الشدة (القوة).
  - 2- الاستمرارية.
- 3- الريبة أو عدمها.
- 4- القرب أو البعد.

<sup>(68) –</sup> بنتام ي. مؤلفات مختارة، الجزء الأول 1867 ص2.

<sup>(69) -</sup> المصدر السابق ص 28.

5- الخصوبة (لذة العقم، إذا كانت الخصوبة تتبعها الآلام).
 6- النقاء.

7- الانتشار <sup>(70)</sup>.

يستطيع الناس المسلحون بهذه المقاييس أن يتوصلوا إلى نتيجة بواسطة جهودهم الحياتية والوصول إلى التوازن الأخلاقي الإيجابي. هذا ما جلبته الفائدة حيث قدمت نتيجة عامة للحير، أما ابتساماتها فقدمت الشر.

هكذا رأى بنتام مستقبل مذهب المنفعة، الذي أوجدوه في العلاقة العملية بين الناس. لا شيء يعتمد على الذاكرة أو على أحاسيس الانتظار الحياتية الصدفية. يجب إخضاع النفس لسلطة الحساب المنطقي والتصرف على أساس ذلك. حتى عندما يمتلك الناس مفاهيماً مختلفة عن اللذة والسعادة، فإن الحساب الكمي والمراقبة القياسية للنفس، يستطيعان تأمين ما يحصلان عليه وتقديمه لهم. هكذا يتوصل بنتام إلى الفهم الكمي للأحلاق والمشل الأخلاقي الأعلى: "أكبر كمية ممكنة من اللذات أو أكثر الخير لأكبر عدد ممكن من الناس".

كان ماركس محقاً ولاذعاً بتقييمه لهاذا المبدأ وتطوره المستقبلي حين سمى بنتام بعبقري السخافة البرجوازية.

<sup>(&</sup>lt;sup>70)</sup> - المصدر السابق ص 37.

أكد بنتام على أنه وبهدف زيادة كمية السعادة في المجتمع، يجب على الفرد أن يسعى للحصول على سعادته ومكاسبه الخاصة. والحاضر أصم، لا يستطيع أن يميز بين مصالح الناس. بهذا بنى بنتام حقيقة اليتوبيا الرجعية على حثة علم الأخلاق (وظهرت أسس مشابهة لذلك بشكل متكرر، ونشير هنا إلى المبادئ المنقذة للهناء المطلق بدون استثناء).

نكشف التناقض الظاهري في مذهب المنفعة، عندما يخلط بين المشاعر الموضوعية والقيمة الأخلاقية لأحاسيس اللذة والقيمة الأخلاقية السلبية. إن الرضاء الذاتي لا يعطي قيمة أخلاقية مباشرة، مرتبطة بمآرب أو بتحقيق رذيلة، لأنه يعتمد على تقييمه الخاص لذلك أو للتقييم الذاتي للشخصية. تختفي جميع هذه التفرعات التي تحيط بالقيمة الأخلاقية من تصورات بنتام.

نستنتج ثما سبق، أن الإصلاح، الذي تقدم به بنتام لمبدأ السعادة ذو طابع رجعي، لأنه ليس من السهولة إرجاع الخير السامي إلى الكمية الأكبر من اللذات، التي شوهت الأحلاق بشكل عام وتلك العمليات التقليدية الفكرية التي تجري في وعي الناس الأخلاقي. لكنه بدلاً من ذلك، يجب أن نرى النتيجية السلبية الثانوية، التي توصل إليها مذهب المنفعة في عمله العلمي الصعب الخاص بالسعادة، ذلك الأمر الذي يشار إليه معتمداً على الأطر النظرية للعلاقة "أنا- الآخرون"، "الشخصية ـ المجتمع". نجد

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

في هذا الاتجاه النظري الجديد- كما أشار كلاسيكيو الماركسية-أساساً احتماعياً كافياً: في المحتمع البرجوازي وفي عصر التنافس الحر "تخضع جميسع العلاقات عملياً لعلاقة مطلقة وحيدة- هي العلاقة النقدية التجارية"(٢٦).

خلط دعاة مذهب المنفعة، خلطاً خاطئاً، الرضاء الذي يحصل عليه الإنسان نتيجة للسلوك مع البواعث، التي تسبق هذا السلوك وتحفزه، وهذه بدون أدنى شك أمور مختلفة. أو كما كتسب البروفسور ميخالتشيف قائلاً: "نحن لا نبحث عن ما يلحق بها، وخلال ذلك فقط، تستطيع اللذة أن تقع في محيط الهدف"(٢٦).

أماط كل من ماركس وأنجلز اللثام عن مذهب المنفعة: "إن بنتام- حسب ماركس وأنجلز- يجعل من التنافس الحر جوهراً للأخلاق، ويضبط العلاقات الإنسانية حسب قانون الملكية.... "(73).

لا يعارض علم الأخلاق الماركسي فائدة الأخلاق، يما أنها ارتباط بين السعادة والفائدة. عن هذا الأمر كتب بليخانوف(٢٩)

<sup>(&</sup>lt;sup>71)</sup> - ماركس ك. وانحلز. ف: مؤلفات، المحلد الثالث ص 409.

<sup>(72) -</sup> ميخالتشيف د- باحث سوفيييتي، إختص بعلم الأخلاق ـ المترحم.

<sup>(&</sup>lt;sup>73)</sup> - ماركس. ك وانجلز.ف: المؤلفات، الجحلد الأول ص 616.

<sup>(&</sup>lt;sup>74)</sup> - بليخانوف، حيورجي (1856- 1918)- من رجالات الحركة العمالية الروسية والعالمية، ومن منظري الماركسية المروحين لها في روسيا. كان بليخانوف يرى أنه من

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

قائلاً: "يتبع التطور الأخلاقي للبشرية الضرورة الاقتصادية خطوة خطوة ويتلاءم بشكل دقيق مع متطلبات المحتمع الحقيقية..... وفي هذا المعنى بالذات، يمكن ويجب أن نقول أن المصلحة هي قاعدة الأخلاقية المعترف بها في الماركسية فهي \_ الوضع والضرورة الاجتماعية التاريخية (إن الأخلاق ليست خيالاً وليست شيئاً مموهاً، بل هي وسيلة للتأثير على التقدم الإجتماعي).

ث بحال الأخلاق يتكشف على أتم الوضوح تفوق المهج الماركسي الديالكتيكي في البحث. فالماركسية، وحدها، أعطت إحابات علمية على المسكلات الأخلاقية، المطروحة منذ قرون عديدة. انتقد بليخانوف النظريات الخاطئة في تاريخ الفكر الأخلاقي، التي تصور طبيعة الإنسان الثابتة أساساً للأخلاق. "كان يعتبر الأحلاق ظاهرة إحتماعية، ليؤكد أن تطور البشرية الأخلاقي يتحدد بالضرورة الاقتصادية، عتطلبات المختمع الواقعية. ولكن عملية هذا التكيف التاريخية تتم من وراء ظهر الناس، بمصورة مستقلة عن إرادة الفرد "عقله". أما أعماله الأساسية، التي بسطت فيها أراؤه الأحلاقية فهي: "دراسات في تاريخ المادية" 1896، و"حول ما يدعى بالإستلهامات الدينية في روسيا" 1915، و"ن.غ تشيرنيشفسكي" 1909.

المرجع: معجم علـم الأخملاق باللغة العربية، دار التقـدم، موسكو 1984 ص 121– 123 ـ المترحم.

<sup>(&</sup>lt;sup>75)</sup> - بليخانوف ق.ف: مختارات من المؤلفات الفلسفية، المحلد الشاني موسكر 1956 ص51.

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

يقدم دعاة مذهب المنفعة تفسيراً ميتافيزيفياً للفائدة بأنها الخاصة الرئيسة للأحلاق، التي تظهر كمقياس وحيد للسلوك الأخلاقي. نال التفسير الماركسي لهذه المسألة انتشاراً أكمثر سعة، حيث عنده لا تنفي الفائدة الطمع، وهذه بالذات هي الظاهرة الجلية لتاريخ الأخلاق الحقيقي (لنتذكر الضحايا، التي قدمت بإسم الثورة والحرية الإنسانية والتفكير الحر- واالتطبيق الحاصل لمقاييس مذهب المنفعة عليها، كان تجذيفاً غير مسموح به).

إن عدم الطمع سمة تميز الأخلاق الماركسية، التي خلقت لتحدم كامل الجتمع.



### الفصل الثالث

# علم الأخلاق الماركسي ومسألة السعادة

يمكن القول، أن المبادئ في فهم الأخلاق، المشكلة من قبل ماركس وانجلز والتي يحتويها عملهما المشترك "الأديولوجيا الألمانية"، تنتمي إلى مرحلة النضوج في التأسيس الماركسي للنظرية الماركسية، ومنذ ذلك الحين تم التأكيد مراراً، على التحليل المستمر لخبرة البناء الاشتراكي وتربية الإنسان الجديد. ويصنف الموقف الماركسي لاختيار وجهات النظر الأخلاقية في الحياة الاجتماعية والفهم الطبيعي التاريخي لجوهر الأخلاق والانتقال من التفسير التقييمي المعدلاتي إلى التفسير النظري البحت، من المواقف العادلة والمنصفة، ماضياً، الآن وفي المستقبل. وتعتبر هذه الأفكار، دون أدنى تفخيم، كنزاً ذهبياً للتفكير الماركسي العلمي اللأخلاقي النظري، وإن أدخال مثل هذه المبادئ والمقاييس يمكننا

من إيجاد المفتاح الأمين لتحليل وحل المشاكل الأخلاقية في الطروف الاحتماعية التاريخية المتغيرة.

لم يهمل علم الأخلاق الماركسي، أثناء قيامه برسم الحدود بينه وبين الفلسفة البرجوازية، فيما يخص تفسير المتعة بمختلف احتمالاتها وأنواعها وأشكالها، تلك النجاحات الجيدة، التي اتصف بها الفكر العلمي الأخلاقي الما قبل ماركسي وبشكل خاص ما تعلق بمسألة السعادة نفسها (76)، التي ورد ذكرها سابقاً.

في الظروف الاستراكية وعلى الأحص في ظروف المحتمع الشيوعي المتطور، تظهر إمكانيات واسعة لمطابقة أكثر الأحلاق المرتقبة سمواً التي خلقت في زمن ما، من قبل العقل البشري ذي الخيرة الأخلاقية الاجتماعية الاعتبادية عن حياة الناس الاجتماعية. وهذا لا يعني، بأي شكل من الأشكال، أن الشيوعيين بدأوا نمطهم الجديد بالتبشير للنمط الديني الغيبي (الذي ينتمي للنظرية الدينية في المصير النهائي للعالم والبشرية): عش فاعلاً للخير، فستكافأ على ذلك في العالم الآخر بنفس القدر – عالم الأخلاق السامية وعالم الحق والمساواة. يؤدي اتخاذ مثل هذا الموقف المكافئ للموقف الغيبي إلى الامتناع، بشكل عام، عن المدخل العلمي من هذه المسألة.

<sup>(76) -</sup> انظر: كورنيف. م.ن: الشيوعية ومسألة السعادة، موسكو 1971.

انطلق علم الأخلاق الماركسي بفهمه واستيعابه لمسألة السعادة، من تلك النقطة التي تتعلق بمسألة التراكم الفكرى المؤسس من قبل أديولو حية المستغلين والمضطهدين. وينحصر الأمر هنا في إظهار حيوية أفكار السعادة وتأثيرها على التربية الاجتماعية الجديدة، بدون استغلال والمتميزة باختلافات اجتماعية وقومية (لأن الأخيرة- هي التي مكنت من ظهور التصورات حول مذهب السعادة: "إما أن تقدم على أكل الجميع، أو أن تبقى في القذارة" و"إما أن تقوم بدوس الآخرين أو سيقوم الآخرون بدو سك"، "تبني سعادتك دائماً على تعاسـة الآخرين- هـذا هـو قانون الحياة")(٢٦٦). كان من الضروري، أثناء تنفيذ الخطة العملية، التحطيم النقدي لأشكال الاعتراض الأخلاقي غير الواضح ضد الظروف التي تحط من قيمة الإنسان وصناعة اعتراض واضح وتوجيهه في خدمة الثورة. أوضح هـذا الأمر بشكل جيد البروفسور تيتارنكو في مؤلفه "ضد الفكر". و"هنالك واحد من الأعمال الفكرية الموحدة، لكنه مُرر عبر أديولوجيات مختلفة (بمحتواه الاجتماعي الطبقي)، عائداً إلى منطق موحد على شكل متحول غير معروف- كعصبة من الأوضاع ليست مختلفة

<sup>(77) -</sup> لندسمان ب.أ: سوغوموبوف. يو.ف: علم الأحلاق الماركسي عن السعادة - مسائل فلسفية 1963، العدد 2، لندسمان.ب.أ: سعادة معاصرة. موسكو، 1965.

فحسب، بل متناقضة أيضاً. تمتلك المعرفة التحريبية غير المنظمة لأحجام عدم المساواة الاجتماعية، التي سمح لها بالعبور خلال منظومة الأدلجة العلمية الثورية النظرية عمقاً موضوعياً (ونضيف من قبلنا: حقيقة اجتماعية تقول أن وجهات النظر العلمية الكاذبة حول العالم ـ الممررة خلال طاحونة اللحوم "على الأخص الرجعية منها"، تعود إلينا على شكل أفكار تشاؤمية عن خلود عدم المساواة الاجتماعية وعدم إمكانية الخلاص منها، والأنكى من ذلك اعتبارهم لها بالعادلة) (78).

لكن، بقدر ما أنجز من البناء لقواعد بحتمع جديد، بذلك القدر تحركت، علمياً، مهمة النضال من أجل سعادة الشغيلة - لا خلف المتاريس وأسلحتهم بأيديهم - بل في المصانع والمخابر والمناحم وفي الأراضي، حيث سار علم الأخلاق الماركسي على طريق البناء الدقيق لنظرية السعادة، المجربة والمختبرة والمطورة والخاصة بالإنسان الكادح، الإنسان - المبدع. يمكن وصف ميزة موقف علم الأخلاق الماركسي المعاصر من مسألة السعادة ببحث موقف عن الاتجاهات والوسائل اللازمة لتطوير الجوهر الأخلاقي للشخصية الاشتراكية.

<sup>(&</sup>lt;sup>78)</sup> - انظر: معجم علـم الأخـلاق باللغة الروسية، الطبعة الرابعة، موسـكو 1981، ص358.

وهذا يختلف جذرياً عن تلك التفسيرات، التي أتتنا بها أفكار مذهب السعادة في علسم الأخسلاق السيرجوازي، أمسا الفيليسيتولوجيا<sup>(79)</sup> وداعي مذهب النيوبوزيتيف<sup>(80)</sup> ونيرات<sup>(18)</sup> فيرون أن السعادة هي علاقة للوضع السيكولوجي، لا ترتبط بأية صلة مع القاعدة الأخلاقية الموضوعية<sup>(82)</sup>. هذا ما يميز كامل علم الأخلاق البرجوازي، الذي جَعَل مقولة السعادة عبارة عن يافطة أخلاقية للشخصية، وهذا بحد ذاته لا يعني أي شيء. أما في علم الأخلاق الماركسي فقد امتلكت هذه المقولة أهمية محددة

<sup>(&</sup>lt;sup>79)</sup> – الفيليستولوجيا: (نظرية السعادة: من اللاتينية FELICITAS - السعادة) – مذهب في تحصيل السعادة، يطرحه بعض المنظرين البرجوازيين المعاصرين، وبينهم الوصفي الجديد نيرات. تتابع الفيليسيتولوحيا كنظرية أخلاقية تقاليد مذهب السعادة (الأيدمونية). لكنها لا تأخذ مقولة "السعادة" أساساً للأخلاق، بل على أنها عرد حالة نفسية للإنسان، يسعى إليها (وهذا ما يدعى بالأيدمونية المعينة). ويحصر هذا المذهب دور الأخلاق بكونها أداة لتحصيل السعادة ويرى بيرات أن المهم ليس الهدف الملموس، الذي يسعى إليه الناس، ولا النتائج الاجتماعية التي سيصلون إليها، وإنما هو الإحساس بالسعادة وحده. وفي نهاية المطاف تطرح "الأطيقا" على أنها علم طرق الإيماء للناس بأنهم سعداء.

<sup>(80) -</sup> النيبوزتيف- الإيجابية الجديدة- المترحم.

<sup>(81) -</sup> نيرات. و. (nEURATH ) (1882 - 1945) فيلسنوف وعنالم احتمناع واقتصادي استرالي - المرحع الموسوعة السوفيتية الكبرى، المحلد 17 ص 415 - المترحم. (82) تيتار نكو. أ.ى: تصارع الأفكار. موسكو 1976، ص 199- 200.

ومتطورة ذات مضمون مناسب، ارتبط بشكل مباشر، بسمات

نمط حياة الشخصية الهامة، النمط الاشتراكي للحياة (83). فضح علم الأخلاق الماركسي، حتى في فترته الكلاسيكية، بأقلام كل من ماركس وأنجلز، لا موضوعية التفسير المادي لطبيعة الأخلاق، التي تستخدم مقولة السعادة قبل أي شئ آخر. أكد أنجا: على أنه:

"إذا عمل الإنسان لنفسه ولم يأخذ بعين الاعتبار مصلحة الآخرين، يستطيع بحالات نادرة أن يرضي سعيه إلى هذه السعادة"(84).

يظهر علم الأخلاق الماركسي السعادة اليوم – على شكل واسطة ومفهوم للوعي الأخلاقي، الذي من جهة يعكس رغبات وتطلعات الشخصية المتعلقة بمفهومه عن جوهر الإنسان ومعنى الحياة، ومن جهة أخرى يعبر عن الميل الأخلاقي السيكولوجي المقنع بالوجود، الذي يلمس به كمال حياة البشرية والمشارك بوجوده بصياغة النظام الاجتماعي العالمي الموضوعي للبشرية أجمع. وعن طريق إدراكه للسعادة، رسم الإنسان طموحاته

<sup>(83) –</sup> انظر أكثر تفصيلاً عن ذلك في كتاب: الإنسان، نمط الحياة، السلوك الأخلاقسي. صوفيا 1977 (باللغة الروسية).

<sup>(&</sup>lt;sup>84)</sup> – ماركس .ك وانجلز .ف: المؤلفات، المحلد 21 ص297.

الحياتية وفي الوقت نفسه قـدر مســتوى الانفعــال بالحقيقــة (<sup>85)</sup> وبالفعل وبذل جهوداً خاصة لإيجاد مكانة إنسانية مميزة تليق به.

امتلكت النماذج المعيارية لتقييم السعادة حتى الآن، تلك المعايير التي يشكلها ويستخدمها العالم الاشتراكي مشاعراً أخلاقية عالمية، كان قد حددها ماركس بإقتضاب أثناء إجابته على أحد أسئلة الإستمارة التي أعدتها ابنته:

سؤال: ما هو تصورك عن السعادة؟

جواب: "النضال". النضال من أجل عالم جديد، لتوطيد العلاقات العادلة بين الناس، لتحسيد أفضل الخواص الإنسانية في الشخصية، النضال من أجل الوصول إلى الطموحات السامية الأخلاقية للإنسان.

كيف كانت العلاقة العامة لعلم الأخلاق الماركسي مع إرث مذهب السعادة؟ إذن إلى حانب إحلال تلك النقاط النظرية العامة، التي حرى الحديث عنها سابقاً، يجب الإشارة إلى الآتي: حصل مذهب السعادة على تطوره النهائي وتوصل إلى بساطته ونقائه الكلاسيكيين في تأسيس الفكرة الرئيسة، حتى في أزمنة الأنماط الما قبل برجوازية للمجتمع. وهذا يتصل قبل أي شئ

<sup>(</sup>RS) - انظر أكثر تفصيلاً عن دلك في كتاب: دورونوف.ب.ن: الانفعال كقيمة. موسكو، 1979.

آخر، بالحقيقة المبدأية، التي تتفق مع طرق الانتاج القديمة في تلك الأنظمة الاجتماعية، التي كانت تخضع لتكوين الإنسان، كتب ماركس قائلاً: "لا نلاحظ عند القدماء، أية أبحاث عن أي شكل من العقارات وأيها تعتبر أكثر ربعية وتشكل ثروة أكبر، لا يظهر الثراء عندهم كهدف للانتاج..."

ويتبع هذا سؤال مفاده: ما هو شكل الملكية، التي تؤمن للدول مواطنين أفضل (<sup>68)</sup>. وعلى التخوم بين الحضارة الما قبل برجوازية والحضارة الجديدة يجري عبر التاريخ انقىلاب حذري، تفسره مصائر مذهب السعادة إلى حد كبير.

ونلاحظ خلال ذلك، نظرة أخلاقية وأخرى علم - أخلاقية موجهة إلى الماضي (لوحة الماضي، التي مرت خلال السدرب التاريخي): ".... إعترف كارل ماركس - بأن العقيدة القديمة، والتي حسبها ثم تصنيف الإنسان، أياً كان، في علاقاته القومية والدينية والسياسية، كانت تظهر كهدف للإنسان، والشراء كهدف للانتاج "(87). وبقي هذا صحيحاً حتى النصف الثاني من القرن العشرين، عصر التطور الصناعي الراقي، عصر التروستات الصناعية العلمية واكتشاف الفضاء، عصر الصراع ضد التروستات

<sup>(&</sup>lt;sup>86)</sup> - ماركس .ك وامحلز. ف: الأعمال، المحلد 46، الجزء الأول ص 475.

<sup>(87) -</sup> المصدر السابق ص 476.

الصناعية العسكرية الامبريالية من أحل الحفاظ على الحياة على كوكبنا الأرض. إلا أنه ومن موقع التاريخ العالمي، تُحلب لنا الحقيقة ليس كنظرة إلى الماضي، بل كنظرة مستقبلية. تحدث ماركس عن هذا "في مخطوطاته الاقتصادية بين عامي 1857 ماركس عن هذا "في مخطوطاته الاقتصادية بين عامي 1857 الحقيقة، إذا رمينا جانباً الشكل البرجوازي الضيق الأفق، فلا يبقى من الثراء غير تعميم الحاجات والمقدرات ووسائل الاستخدام والإنتاج وغيرها، وتوزيعها بين الأفراد توزيعاً عادلاً مي عادلاً مي المناه عادلاً مي المناه ال

ينحصر حل مسألة النضال من أجل سعادة الناس بالإحاطة بهذه التشكيلة البرجوازية المحدودة الأفق، لا في رفض النضال من أجل السعادة. إلا أنه لا يمكن للسعادة، في التشكيلة السابقة، أن تظهر كهدف للطموحات البشرية بذلك الشكل، الذي اقترحه مذهب السعادة. كما أن ذلك الشمول وتلك البساطة، مضافاً إليهما الفقر المدقع لرغبات وأماني الناس، التي اعتمد عليها جميعاً مذهب السعادة، جميعها احتفت إلى الأبد.

لم تطلق الاشتراكية كنمط اجتماعي حديد العنان لتطور الشخصية الإنسانية المفردة، بـل صنعت إبداعاً تاريخياً امتلكته جماهـير الشغيلة وكـل شخصية إنسانية وأصبح بالإمكـان قهـر

<sup>(88) -</sup> المصدر السابق.

المحدودية القديمة للوجود الفردي، وفي الوقت نفسه، قهرت النزعات البرجوازية، التي تفصل الفرد عن محموع الخيرات الإحتماعية وأخيراً عن قـوى الإنتـاج. انطلاقـاً من ذلك، يمكننـا القول أن مسار التعامل مع مسألة السعادة في المحتمع الإشتراكي في ظروف نوعية جديدة، أكثر عمومية بالمقارنة مع نظائرها القديمة. كما جلبت هذه النزعة، التي احتاحت حقيقة العالم البرجوازي، الفقر والبطالة واللاوثوقية، أي بمعنى آخر، افقدت الشخصية الإنسانية لذاتها. بالإضافة إلى ذلك، يجب الإشارة إلى أن حل مسألة السعادة اشتراكياً، يكون انطلاقاً من هدف أن يصبح الإنسان ثرياً وغني المضمون، لا كما انطلق دعاة مذهب السعادة. وفي الحقيقة يجرى الحديث هنا عن الإستيعاب الاجتماعي المبرمج لكامل الثراء السيكولوجي الإنساني، وقبل كل شئ، للإمكانيات الإبداعية الخلاقة للإنسان. لذلك واجمه علم الأخلاق الماركسم, عدداً من الأسئلة، لم يعرفها مذهب السعادة ولم يتوقعها العلم الفيليسيين (89) البرجوازي الحديث. تستفسر هذه الأسئلة عسن وسائل المكافأة الاجتماعية العادلة على المآثر الشخصية، عين الحوافز، عن الموقع الحياتي الإنساني الفعّال، عن الأهداف السامية، التي تبرر أفكار السعادة في ظروف المحتمع الإشتراكي،

<sup>(&</sup>lt;sup>89)</sup> – يعتمد على الفيليستيوحيا (مذهب السعادة) البرحوازي الحديث– المترحم.

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

عندما تمتلك أهميتها الحقيقية كأفكار أخلاقية ما دامت هذه السعادة للجميع وللفرد، هذا من جهة، ومن جهة أخرى أصبحت أغنى بالمضمون وأكثر تطوراً.

حرى، على التوازي مع التحولات المبدأية، إعادة إدراك حذرية للواقع الاجتماعي ضمن أطر النظرية الماركسية حول الإنسان والمحتمع. وعندما فقدت هذه الأفكار أهميتها النظرية الضاغطة كنظرية حول الإنسان والأخلاف، اكتشفت معناها التاريخي المحدد في مرحلة التأسيس الإشتراكي كأنسانوية حقيقية وفي بحرى تطور النظرية الماركسية عن الشخصية ونظرية التطور الأخلاقي.

أما فيما يتعلق بإدراك وتقييم علم الأخلاق الماركسي لتلك المسائل، التي طرحها مذهب السعادة الكلاسيكي (علاقة السعادة باللذة، والسعادة بالأخلاق، والسعادة بالحير والفائدة)، فقد حصلت على تفسيرات مختلفة تماماً.

في نظرية الأخلاق الماركسية، التي تنادي بالاحتماعوية العامة (غير الفردانية) وبالطبقية التاريخية لطبيعة الأخلاق، لم يكن من المكن أن تكون مسألة السعادة غير متطابقة مع الأخلاق كاملةً.

تستطيع هذه النظرية، نتيجة لذلك، التغلب على الصعوبات التي واجهها مذهب السعادة.

إن مسألة السعادة- هي مسألة واحدة فقط، لكنها من أهم مسائل حياة الإنسان الأخلاقية. السعادة هي هدف قياسي وليسس هدف وجودي وحيد. وتعتبر حياة الإنسان المعاصر حياة منفتحة وقابلة لجميع التأثيرات، التي عنها لا يجوز القول أنها عملية ذات اتجاه واحد، وتخضع بصرامة لقانون واحد فقط. إلى جانب ذلك، نجد في عملية تكريس السعادة كهدف نهائي تناقضاً ظاهرياً، ذا معنى خاص، كما أشار إلى ذلك مذهب السعادة. إذا كانت السعادة هدف كامل الأخلاق، فإن الأخلاق ذاتها هي التي تبقي للإنسان، عندما يتحقق هذا الهدف. وبدون ذلك، تفقد حياة الإنسان معناها ومصوغاتها. تنحصر القيمة الحقيقية لمقولية السعادة، كما يشير علم الأخلاق الماركسي، لا في إعطاء جواب نهائي على مسألة هدف الوجود البشري ووسائط تحقيقها، بل في الظهور على شكل فكرة ضابطة للوعى الأخلاقي، مساعدة إياها في مرحلة البحث عن التوجهات والقيم والعلاقات الأخلاقية لحياتها. وفي المعنم الخاص، تظهر الأهداف الأخلاقية كقواعـد ومسادي ومثل عليا، محددة ومتماثلة، خاضعة التجرية وقابلية للنجاءجات.

يحل علم الأختلاق الماركسي مسألة مقاييس أخلاق السعادة (التي وضعها مذهب السعادة للتدليل على اللذة والفائدة) بشكل

ختلف تماماً، لأن الأحلاق تتطابق مع السعادة، بسبب وحود مقاييس أكثر أماناً للأخلاق، التي تكشفها في سلوك الناس. لا تظهر في الأخلاق طبيعة الوجود الإنساني الفردي، بل طبيعة علاقاته مع بقية الناس، ومع المجتمع. انطلاقاً من هذا، نستطيع القول أن مقاييس الأخلاق أكثر اتساعاً ودقة من الشعور الذاتوي للفرد. وهذه المقاييس عبارة عن منظومة يدخل في تركيبها تصديقاً للأسس الأخلاقية لنمط الحياة الإشتراكي وتطويراً للجو السياسي الأخلاقي للمجتمع وتوطيداً لصحة الشعب الأخلاقية وأنسنة لعلاقات الإنسان الأولية (في الأسرة، في محيط العمل، في المدرسة وغيرها). ومن المفهوم، أن هذه المقاييس تأخذ بعين الاعتبار، أحاسيس الإنسان الأخلاقية الذاتية أيضاً. وتعتبر درجة التلبية الأخلاقية للحياة، التي تمتلكها الشخصية، واحدة مسن التوجهات الهامة للتطور الإحتماعي في المجتمع الإشتراكي، لكنها ليست الوحيدة.

على مثل هذا المستوى، تحل أيضاً مسألة العلاقة بين الخير والسعادة، حيث ننظر الآن إلى الإنسان بتوسع ودقة أكبر مما كان يقوم به دعاة مذهب السعادة قديماً، لأن الإنسان يمتلك مجموعة من الخواص المميزة (أعطاها الأخصائيون رقماً يقارب الثلاثمائية، أي تلك المتعلقة بالأخلاق).

iverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

يجب أن يكون السعيد بالضرورة خيِّراً. على هذا يتفق علم الأخلاق الماركسي مع مذهب السعادة. غير أن هذا لا يعني أن كل خيِّر هو سعيد بالضرورة.

والسؤال المطروح هنا هو: ما العمل لجعل كل خير سعيداً؟ يتعلق حل هذا السؤال بتركيبة المجتمع، بالظروف الإحتماعية والأخلاقية العامة، لا بنوعية الإنسان الفرد. هذا ما يختلف عليه كل من علم الأخلاق والأخلاقيات العامة. وهذا ما يختلف عليه كل من علم الأخلاق الماركسي ومذهب السعادة.

وبكلمة أخرى، إذا قارنا تصورات مذهب السعادة الكلاسيكي عن الفكرة الإجتماعية المدركة لسعادة الإنسان مع ما هو عليه في علم الأخلاق الماركسي، نكتشف مسائل أخرى تماماً، ويوصلنا المعنى إلى اتجاه آخر من التقدم الأخلاقي، الحقيقي الواقعي الوحيد، الذي لا ينجب الوهم لمخيلة الأخلاق، لكن الماركسية وكما يشير إلى ذلك أنجلز، لم تنس الأكتاف التي تقف عليها، ولم تنس أيضاً تلك البطولات الفكرية العظيمة، التي قدمتها البشرية في النضال من أجل السعادة والإستقلال ونتائجها التي لا نزال نعيشها حتى اليوم.

#### overted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

# الفهرس

5	مقدما
لال9	استها
ل الأول: جوهر مذهب السعادة13	الفص
ض بين السعادة والخير	التناقع
لة السعادة مع اللذة، والتعاسة مع المعاناة 54	مطابة
مل الثاني: المفاهيم الرئيسة لنظرية السعادة61	الفص
السعادة	اللذة،
السامي "الرفيع"	الخير
سل الثالث:	الفص
الأخلاق الماركسي ومسألة السعادة111	علم



## من إصدارات الدار

ترجمة: يوسف الجهماني موليير / مسرح على دروب الثقافة الديمقراطية بوعلي ياسين على المصري الشعر النبطى في حوران قراصنة وأباطرة نوعام تشومسكي على خلوف المعري والشيرازي د. خليل المقداد حوران عبر التاريخ كاليجولا/ مسرحية ترجمة: يوسف الجهماني حرية الآخر جاد الكريم الجباعي أنور خلوف القرآن بين التفسير والتأويل ما وراء الحجاب فاطمة المرنيسي أ. أ. إغناتنكو خلفاء بلا خلافة حزب الرفاه ـ أرباكان يوسف ابراهيم الجهماني حوارات في قضايا المرأة، الحرية، النزاث نبيل فياض

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

ف. ي. دانيلوف الصراع السياسي في تركيا ف. إ. شيرونين خبايا الانهيار هرمان هسه نرسيس وغولدموند/ رواية هرمان هسه روسهالده / رواية هرمان هسه ذئب السهوب / رواية غرترود/ رواية هرمان هسه أيام الثلج الأحمر/ رواية د. فواز الأزكي يوسف ابراهيم الجهماني ثغر حلم/ قصص عشتار والمولودة/ قصص فاديا سعد



يجب أن يكون السعيد بالضرورة خيراً. غير أن هذا لا يعني أن كل ّخير هو سعيد بالضرورة.

ما العمل لجعل كل خيِّر سعيداً؟. يتعلق هـذا السـؤال بتركيبة المجتمع، بالظروف الاجتماعية والأخلاقية العامة، لا بنوعية الإنسان الفرد.

يعرض هذا العمل، كيفية تشكل نظرية علم الأخلاق عن السعادة الطروف والعوامل التي تطورت خلالها، اعتماداً على مادة علم أخلاقية تاريخية كبيرة. كما يشرح خصوصية المختل إلى مسألة السعادة في علم الأخلاق المأركسي. والعمل كلملاً عبارة عن استرجاع (تذكر) مصائر الأفكار، المعبرة عن سعادة الإنسان عبر التاريخ. وأعار العمل أهمية كبيرة لتلك الانتقادات والتحليلات الأفكار وللتصورات غير الماركسية عن السعادة.





دار حوران للطباعة والنشر والتوزيع

سوريا - دمشق ص . ب 32105

اشرفية صحنايا هـ: 6713079

السمر: 80 ل.س \$3